



# Mitteilungsblatt

## Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL



ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE

52. Jahrgang Freitag,

den 03. November 2023

Woche 44

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

Für die Zukunft der Gemeinde Dahlem und gefördert durch das Ministerium für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen wird hier gebaut:

**3-gruppige Kindertagesstätte  
Dahlem-Schmidtheim  
Hochstraße 45**



**EUGEBAU**

Beuchert:  
Duiskirchener Baugesellschaft mbH  
Kirchenstr. 6-7 - 51076 Duiskirchen  
Telefon: 02201-94 04 00



Planungsbüro:  
berger architekten gmbh  
Hugo-F-Diesel-Str. 3 - 41156 Grevenbroich  
Telefon: 02161-21 20 10



Bauleitung:  
Ingenieurbüro  
Dipl.-Ing. Jürgen Dohsem  
Catalstraße 22-26 - 51076 Duiskirchen  
Telefon: 02201-9 21 12 39



Gefördert durch:  
Ministerium für Kinder,  
Familie, Flüchtlinge und  
Integration des Landes  
Nordrhein-Westfalen (MKFI)

Weitere Informationen im Innenteil

**Wochen-Markt  
in Dahlem**  
mit regionalen Produkten  
jeden Mittwoch  
8 – 12 Uhr

**Jetzt  
auf dem  
Dorfplatz!**

**Matratzen  
Verkaufsschau**

**Jetzt zugreifen**

Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen

**Messe-Neuheiten eingetroffen!**  
**Fachkundige Beratung**

**Betten-Schmitz**

53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.betten-schmitz.de](http://www.betten-schmitz.de)

**Spezialisiert.  
Engagiert.  
Erfahren.**

**Dr. Judith Pelzer**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für  
Familienrecht

**PELZER**  
RECHTSANWÄLTE

**SPEZIALKANZLEI  
FAMILIENRECHT**

**KANZLEI SCHLEIDEN:**  
02445 - 85 00 00

[info@kanzlei-pelzer.de](mailto:info@kanzlei-pelzer.de)  
[www.kanzlei-pelzer.de](http://www.kanzlei-pelzer.de)

**Fertiggarage + Garagentor  
Carport + Gerätehaus  
Große Ausstellungen - eigene Montage  
Hier, jetzt, gut und günstig!**

Tel. 02403 87480  
[info@graafen.de](mailto:info@graafen.de)  
[www.graafen.de](http://www.graafen.de)  
Katalog Gratis!

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!  
Ihr Fachhändler empfiehlt:  
Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorteile:**  
Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!

**Eifel-Pool - Zülpich**  
Bergstr. 20  
[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)  
unter Telefon: 02252-4494





## Wichtige Bürgerinformationen

### Rathaus der Gemeinde Dahlem

Hauptstraße 23 | 53949 Dahlem | Ortsteil Schmidtheim | Tel-Nr.: 02447/955 50 | Fax-Nr.: 02447/95 55 55

#### Internet: [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de)

Unter „Wo erledige ich was?“ finden Sie die richtigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus.

Wir sind während der folgenden **Öffnungszeiten** des Rathauses gerne für Sie da:

**Mo.-Do. 8:00 - 12:30 Uhr und  
13:30 - 15:30 Uhr, Fr. 8:00 - 12:00 Uhr**

Bürgermeister Jan Lembach ist im Rathaus jederzeit zu erreichen, telefonisch unter 02447/95550, per Email unter [buergemeister@dahlem.de](mailto:buergemeister@dahlem.de) und persönlich im Rathaus nach kurzer telefonischer Terminabstimmung.

#### Ortsbürgermeister

**Baasem:** Martin Kinnen, Höhenstr. 21, 53949 Dahlem, Mobil: 0151/18350402, E-Mail: [ortsbuergermeister@baasem.de](mailto:ortsbuergermeister@baasem.de)

**Berk:** Manfred Braun, Dorfstr. 19, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/7365

**Dahlem:** Marita Schramm, Gehlengasse 17, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/610

**Frauenkron:** Frank Vilz, Marienstr. 63, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/900 4690

**Kronenburg:** Johannes Fahling, Hofgasse 12, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06557/901 910

**Schmidtheim:** Hans-Josef Bohnen, Im Driesch 11, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8777

#### Rentenantragsstellung

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Hellenthal, Rathausstrasse 2, 53940 Hellenthal.

Zuständige Ansprechpartnerinnen: Frau Alina Poschen Tel-Nr.: 02482 85123

E-Mail: [aposchen@hellenthal.de](mailto:aposchen@hellenthal.de)

Frau Ruth Reder

Tel-Nr.: 02482 85133

E-Mail: [rreder@hellenthal.de](mailto:rreder@hellenthal.de)

#### Sprechzeiten nach Terminvereinbarung

**Mo., Mi., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr**

**Di., Do.: 08.30 - 12.30 Uhr & 14 -17 Uhr**

#### Wohngeld

Erfolgt im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit durch die Gemeinde Kall, Bahnhofstraße 9, 53925 Kall.

Zuständige Ansprechpartnerin: Frau Nora Frauenkron Tel-Nr.: 02441/888-28 E-Mail: [nfrauenkron@kall.de](mailto:nfrauenkron@kall.de)

#### Öffnungszeiten:

**Mo.-Fr. 8:00 - 12:30 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr**

#### Sozialhilfeangelegenheiten

Der Kreis Euskirchen bearbeitet die Sozialhilfeangelegenheiten u.a. für die Gemeinde Dahlem im Rathaus der Stadt Schleiden, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden.

Die zuständigen Ansprechpartner sind über die Telefonnummer 02251/15-761 fortlaufend 15-765 telefonisch erreichbar (Anrufumleitung über Kreisverwaltung Euskirchen nach Schleiden).

#### Die Öffnungszeiten sind:

**Mo.-Di. sowie Do.-Fr. 8:30-12:30 Uhr und zusätzlich Do. 13:30-15:30 Uhr.  
Mittwochs geschlossen.**

#### Ärztliche Versorgung

**Praxisgemeinschaft Eifel**, Dr. med. Andreas Marian, Dr. med. Norman Marian, Dr. med. Brigitte Tüttenberg, Dr. med. Michael Hirzebruch, Dr. med. Dorothee Romberg, Fachärzte für Allgemeinmedizin / PRM, Teichweg 23, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/1818, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. u. Do. 15.30 - 18 Uhr

**Dr. med. dent. Esther M. Wurst**, Zahnärztin, Bahnstr. 6, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/911324

Sprechstunde: Mo. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Di. 8 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr, Mi. 8 - 13 Uhr, Do. 8 - 12 Uhr u. 15 - 18 Uhr, Fr. 8 - 13 Uhr

**Dr. med. dent. Ferdinand M. Leuschen**, Zahnarzt, Hubertusstr. 3, 53949 Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447/1491, Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo., Di. und Do. 9 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr, Mi. und Fr. 9 - 12:30 Uhr

**Hebammenpraxis Eifelwunder**, Melanie Ströder, Kronenburger Straße 19, 53949 Baasem, Mobil: 0170 3491079, E-Mail: [info@hebammenpraxis-eifelwunder.de](mailto:info@hebammenpraxis-eifelwunder.de), Internet: [www.hebammenpraxis-eifelwunder.de](http://www.hebammenpraxis-eifelwunder.de)

**Hebammenpraxis Der erste Schrei**, Cristina Zimmermann-Holz, Untermühle 12, 53949 Dahlem, Mobil: 0177 4322663, Praxis: St. Elisabeth-Str. 2-6, 53894 Mechernich, E-Mail: [cristina@derersteschrei.de](mailto:cristina@derersteschrei.de), Internet: [www.hebamme-cristina.de](http://www.hebamme-cristina.de).

**Naturheilpraxis Lydia Schumacher**, Lindenstraße 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Mobil: 0176 41569944, E-Mail: [lydiaschumacher1966@gmail.com](mailto:lydiaschumacher1966@gmail.com), Termine nach Vereinbarung

**eifelphysio Stephan Jóvári**, Hauptstraße 11, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel-Nr.: 02447 3490453, E-Mail: [info@eifelphysio.de](mailto:info@eifelphysio.de), Termine nach Vereinbarung

#### Gesundheit und Pflege in der Gemeinde Dahlem

**Haus Marienhöhe**, Buchenweg 2, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/917960, E-Mail: [info-marienhoeheschwesternverband.de](mailto:info-marienhoeheschwesternverband.de), Internet: [www.schwesternverband.de](http://www.schwesternverband.de)

**Betreutes Wohnen**, Markusstraße, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 06824/909167, E-Mail: [servicewohnen@schwesternverband.de](mailto:servicewohnen@schwesternverband.de), Internet: [www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de](http://www.wohnen-fuer-senioren-dahlem.schwesternverband.de)

**Caritas-Tagespflege „St. Anna“ Dahlem**, Markusstr. 38, 53949 Dahlem, Tel.: 02447/9139339, E-Mail: [tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de](mailto:tagespflege.st.anna@caritas-eifel.de), Internet: [www.caritas-eifel.de](http://www.caritas-eifel.de)

#### Notfalldienste

##### Ärztlicher Notfalldienst:

Tel-Nr.: 116 117

**Zahnärztlicher Notfalldienst** Bereich Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 01805/986700

**Apotheke-Notdienst-Ansage** Kreis Euskirchen:

Tel-Nr.: 0800/0022833 (aus dem Festnetz)

22 8 33 (mobil max. 69 ct/Min), per SMS mit „apo“ an die 22 8 33 von jedem Handy (69ct/SMS)

**FIN-Frauen in Not-Hilfe bei Häuslicher Gewalt:**

Tel-Nr.: 06591/980622 (Mo.-Fr. 10 -14 Uhr telefonische Beratung)

**Giftnotrufzentrum:**

Notruf: 0228/19240, Tel-Nr., admin.: 0228/2873 3211

**Stromstörung e-regio GmbH & Co.KG**

Tel-Nr.: 02251 7087878

**Störungsnummer Wasserverband Olefthal**

Tel-Nr.: 02482 95000

**Apotheke**

Anita Rütz e.Kfr., Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/271; Fax-Nr.: 02447/8348

**Schiedsfrauen**

Renate Krumpen, Gartenstr. 45, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 02447/8191 (ab 15 Uhr)

Stellvertretend: Silke Braun, In den Wiesen 13, 53949 Dahlem, Tel-Nr.: 0172/3066467

## Baubeginn für den neuen Kindergarten Schmidtheim

Aufgrund der positiven Einwohnerentwicklung ist die Kinderplanung eine zentrale Herausforderung für die Gemeinde Dahlem. Die bestehenden Kindergartenangebote in Berk, Dahlem und Schmidtheim werden stetig modernisiert oder erweitert. Der neue Bauernhof-Naturkindergarten ist das vierte Kita-Angebot in der Gemeinde.

**Der Kindergarten Schmidtheim** mit nur 2 Gruppen benötigt dringend eine Ergänzung. Da ein An- oder Ausbau im Bürgerhaus nicht möglich ist, hat die Gemeindeverwaltung den Neubau eines zusätzlichen Kindertagungsgebäudes auf den Weg gebracht. In der Nachbarschaft der bestehenden Kita neben der Bahnlinie entsteht das neue Gebäude.

Der Gemeinderat hat dazu bereits im vergangenen Jahr die entsprechenden Beschlüsse gefasst.

Mit der Euskirchener Baugesellschaft mbH (EUGEBAU) konnte ein regionaler und erfahrener Projekt-partner gewonnen werden. Die EUGEBAU hat das Grundstück er-

worben, erstellt das Gebäude mit rund 800qm Nutzfläche schlüsselfertig und vermietet es dann an die Gemeinde Dahlem. In den Sitzungen des Gemeinderates gab es eine breite Zustimmung zu dieser Partnerschaft, so dass Bürgermeister Jan Lembach und die Bauabteilung der Gemeindeverwaltung das wichtige Vorhaben zusammen mit der EUGEBAU konkretisieren konnten.

In der vergangenen Woche haben an der Hochstraße die ersten Erdarbeiten begonnen. Rund 14 Monate sollen die Bauarbeiten dauern. Anfang 2025 wird das Gebäude dann von der Gemeindeverwaltung als Kita-Träger übernommen. Der Betriebsbeginn für den Kindergarten ist für das Frühjahr 2025 vorgesehen. Über den Baufortschritt wird auch im Mitteilungsblatt weiter berichtet.

In einer Bürgerinformation in der vergangenen Woche stellten die Gemeindeverwaltung und das Unternehmen EUGEBAU das Gemeinschaftsprojekt vor.

Oliver Knuth, Geschäftsführer der



Gegenüber dem Bahnhof Schmidtheim haben die Arbeiten zum Kindergartenneubau begonnen. © Gemeinde Dahlem

EUGEBAU bekräftigte die bisherige gute Zusammenarbeit zwischen der EUGEBAU und der Gemeindeverwaltung. Dies ist eine gute Voraussetzung für ein erfolgreiches Projekt in schwierigen Zeiten.

Für Bürgermeister Jan Lembach ist diese Kooperation ein „Glücksfall“, da ein derartiges

Bauvorhaben mit 17 einzelnen Gewerken von der Gemeindeverwaltung nicht abgewickelt werden können.

Und Ortsbürgermeister Hans-Josef Bohnen erklärte im Schlusswort der Information, dass er stolz auf dieses Familienprojekt im Ort Schmidtheim ist.

## Wiederaufbau und Elektrifizierung der DB-Eifelstrecke

Die Deutsche Bahn und go.Rheinland gaben jetzt zusammen mit den beteiligten Städten und Gemeinden im Beisein von NRW-Verkehrsminister Oliver Krischer den offiziellen „Startschuss“ für die Elektrifizierung der Eifelbahn, Erfttalbahn und der Voreifelbahn. Künftig sollen auf diesen Strecken auch klimafreundliche Elektrozüge statt Dieselfahrzeuge unterwegs sein. Die Planungen für die Elektrifizierung hat die Deutsche Bahn (DB) mit Unterstützung von go.Rheinland unter Hochdruck vorangetrieben. Damit kann der Baubeginn in Teilen parallel zum Wiederaufbau erfolgen.

Zu diesem Auftakt trafen sich in Bad Münstereifel an einer neuen Bahnbrücke alle Beteiligten aus den Ministerien, Vertreter der Deutschen Bahn, die Bundes- und Landtagsabgeordneten, Landrat Markus Ramers sowie die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der Städte und Gemeinden an den Bahnstrecken.

Für die Gemeinde Dahlem mit den beiden Haltestellen Schmidtheim und Dahlem ist



Dahlems Bürgermeister Jan Lembach (rechts) beim „großen Bahnhof“ mit NRW-Verkehrsminister zum Start der Bauarbeiten zur Elektrifizierung der Bahnstrecken in der Region. © David Dreimüller

zunächst der Wiederaufbau und der Betriebsstart der Eifelstrecke von besonderer Bedeutung. Nach aktueller Information der Deutschen Bahn ist der Abschluss der Hauptbauarbeiten im Wiederauf-

bau auf der Eifelstrecke bis nach Trier-Ehrang im 2. Quartal 2024 vorgesehen. Dann werden auf der Eifelstrecke etwa 45 Mio. € in den Wiederaufbau investiert werden sein.

Die Elektrifizierung der durchgehenden Eifelstrecke ist bis Ende 2026 geplant. Bis dahin werden auf insgesamt 164 km Streckenlänge rund 220 Mio. € in die neue Technik investiert werden.

## Defi-Schulung in Frauenkron

Bei Ersthilfemaßnahmen von Herz-Kreislauf-Stillständen sind die automatischen Defibrillatoren inzwischen eine wichtige und lebensrettende Unterstützung für die Ersthelfer bis der professionelle Rettungsdienst eintrifft.

Mit Unterstützung des Vereins „Lebensretter im Kreis Euskirchen e.V.“ erweitert die Gemeindeverwaltung zusammen mit Partnern in den 6 Orten der Gemeinde die flächendeckende Versorgung mit Defi-Außenstationen.

Folgende Standorte sind jetzt dauerhaft eingerichtet:

**Baasem** Generationenplatz, Hüttenstraße neben der Kirche

**Berk** Feuerwehrhaus, Schleidener Straße 20

**Dahlem** Vereinshaus, neben dem vorderen Eingang, Bahnstraße 25, Notausgang Schwimmbad, Zugang von Bergstraße

**Frauenkron** Feuerwehrhaus, Marienstraße 61

**Schmidtheim** Rathaus (Vorderseite), Hauptstraße 23

**Kronenburg**

Feuerwehrhaus, Hofgasse 22

Für die Bürgerinnen und Bürger in Frauenkron bietet der Verein Lebensretter im Kreis Euskirchen e.V. anlässlich der Neuaufstellung des Defis eine Schulung an:

**Donnerstag, den 09.11.2023 von 18:00 bis etwa 19:30 Uhr.**

Feuerwehrhaus Frauenkron, Marienstraße 61, Dahlem-Frauenkron

Die Schulung ist natürlich kostenlos und eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



© Gemeinde Dahlem



## Neues vom Wochenmarkt in Dahlem

Den regelmäßigen Besuchern des Wochenmarktes ist schon aufgefallen, dass der Fischhändler nicht mehr kommt und sein angestammter Platz seit einigen Wochen leer ist. Am 8.11. geht die fischfreie Zeit auf dem Markt aber erstmal zu Ende. Oliver Kampmann aus Kerpen bei Hillesheim kommt mit seinem Fischmobil

nach Dahlem. Neben Frischware wird er u.a. auch Backfisch anbieten. Zunächst wird das Fischmobil jeden 1. Mittwoch im Monat nach Dahlem kommen und bei guten Geschäften zukünftig auch öfters. Wir wünschen neue und zufriedene Kunden und viel Erfolg. Förderverein für Dorfentwicklung Dahlem, Franz Dederichs

## Von fleißigen Bienen und neugierigen Kindern

Wir sind es wieder, die neugierigen Vorschulkinder vom Kindergarten Berk. Im September haben wir euch von unserer Bienen-AG erzählt, die wir mit Herrn Horst Dederichs und unseren beiden Fachkräften gegründet haben. Nachdem wir im theoretischen Teil viel über die Bienen erfahren haben, erzählen wir euch heute etwas über unsere praktische Arbeit am Bienenvolk. Die war echt

cool! Zuerst mussten wir alle in unsere Imkeranzüge mit Kopfschutz schlüpfen und die langen Schutzhandschuhe anziehen. Der Smoker wurde von uns Kindern gefüllt und Herr Dederichs zündete ihn an. Dann ging es los! Wir näherten uns langsam von hinten an die Bienenstöcke heran, denn die Bienen mögen es gar nicht, wenn man sich vor ihr Flugloch stellt. Während Herr Dederichs einen Bienenstock öffnete, war es unsere Aufgabe, mit dem Smoker für Rauch zu sorgen. Dadurch bleiben die Bienen ruhig und fühlen sich nicht bedroht. Selbstverständlich machte es uns allen auch viel Spaß, das ist doch klar. Wir sahen die vielen Waben im Bienenstock und hörten den Erklärungen von Herrn Dederichs zu. Dann wurde eine Wabe vorsichtig herausgenommen und wir konnten sie uns ganz genau anschauen. Hunderte von Bienen saßen auf der gut gefüllten Wabe und den verdeckten Zellen. Wir hielten die Wabe mit unseren Händen fest. Das war



© Kindergarten Berk



© Kindergarten Berk

so aufregend, dass wir mucks-mäuschenstill nur noch staunen konnten und natürlich mit dem Smoker rauchten. Gemeinsam mit Herrn Dederichs schauten wir nach, ob die Wabe in Ordnung ist und setzten sie dann wieder zurück. In einem anderen Bienenstock stand Wasser, aber kein Regenwasser, sondern Zuckewasser, dass der Imker den Bie-

nen im Spätsommer für ihre Winnetereinfütterung einfüllt. Als nächstes stand eine Varroa Kontrolle an. Die ist wichtig, denn die Varroa-Milbe macht Bienen sehr krank und vernichtet sogar ganze Bienenvölker. Bei den Bienen von Herrn Dederichs war soweit alles in Ordnung. Und dann kam etwas, womit wir überhaupt nicht gerechnet hatten. Ein Bienenvolk erhielt

den Namen „Pinguinengruppe“. Das ist der Name unserer Kindergartengruppe und jetzt gibt es nicht nur die „Pinguinenkinder“, sondern auch die „Pinguinenbie-

nen“. Ein begeistertes Dankeschön sagen wir Herrn Horst Derderichs für sein großes und ehrenamtliches Engagement in unserer Bienen-AG. Des Weiteren

bedanken wir uns ganz herzlich bei Frau Julia Pohl, die noch einige Imkeranzüge der Kinder durch Nährarbeiten gekürzt hat. Und zum Schluss geht ein fröhliches Danke

an die Gemeinde Dahlem, die die Kosten für die Schutzbekleidung der Kinder und Fachkräfte übernommen hat.  
Der Kindergarten Berk

## Neuer Trinkbrunnen in der Grundschule



v.l. Ricarda Heiter vom Förderverein der Grundschule, Schulleiterin Mirjam Schmitz und Bürgermeister Jan Lembach freuen sich mit Schülerinnen und Schülern über den neuen Trinkbrunnen. © Gemeinde Dahlem

In der Grundschule Dahlem können die Schülerinnen und Schüler jetzt den neuen attraktiven Trinkbrunnen im Flur gegenüber dem Pausenhofeingang für das tägliche Trinkwasser nutzen.

Die Kinder der Klassensprecherkonferenz haben den Antrag gestellt, einen Trinkbrunnen als Durstlöscher und als Gelegenheit, um Trinkflaschen auffüllen zu können, in der Schule zu installieren. Sie hatten das an einer weiterführenden Schule gesehen und waren davon begeistert: „Sowas Cooles hätten wir auch gern!“ Bürgermeister Jan Lembach nahm den Antrag der Klassensprecherkonferenz gern an und setzte das Projekt mit der Schulleiterin Mirjam Schmitz zusammen mit dem Förderverein der Grundschule und einer anteiligen Förderung der VR Bank Nordeifel rasch um. Nun ist die Freude bei den Kindern groß. Mal eben aus der Pause reinkommen und ausgepowert und durstig nach dem Fußballspiel einen erfrischenden Schluck aus der Fontäne nehmen! Das ist auch im Herbst und Winter eine gute Sache.

Wasser ist eine kostenlose und gesunde Alternative zu den mitgebrachten Getränken.

Man spart Gewicht in der Schultasche und zugleich zahllose Ein- und Mehrwegflaschen.

Das Trinkwasser aus der Wasserleitung ist von guter Qualität und fördert die gesunde Ernährung in der Schule. Damit ist der Trinkbrunnen neben der Hauptfunktion als Trinkwasserspender auch ein erheblicher Faktor für den Umwelt- und Klimaschutz und passt hervorragend zum Konzept der Dahlemer Grundschule, die sich die BNE - Bildung für nachhaltige Entwicklung - als Schule der Zukunft NRW auf die Fahne geschrieben hat.

Grundschule Dahlem  
[www.grundschule-dahlem.de](http://www.grundschule-dahlem.de)



Am Trinkbrunnen können die Schülerinnen und Schüler sofort einen Schluck nehmen und ihre Trinkflasche auffüllen. © Gemeinde Dahlem



GEMEINDE IN DER EIFEL

Gemeinde Dahlem stellt zum 01.09.2024  
drei Mitarbeiter/innen (m/w/d) für ein  
**Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)**  
in den Kindertageseinrichtungen ein.

Die Gemeinde Dahlem ist eine junge, aktive und zukunftsorientierte Gemeinde. Sie bietet umfangreiche Freizeit- und Betreuungsangebote für Familien. Unser Ziel ist es, die Kinder nach ihren individuellen Bedürfnissen und Fähigkeiten zu fördern, die Familie in ihren sozialen Strukturen zu festigen sowie die Erziehung in der Familie zu unterstützen und zu ergänzen.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Begleitung der Kinder im Kindergartenalltag.
- Einbringen der eigenen Fähigkeiten.
- Übernahme von hauswirtschaftlichen Aufgaben.
- Gruppenübergreifende Unterstützung des Kindergartenpersonals.

Wir bieten:

- Qualifizierte Praxisanleitung
- Umfassende Betreuungsmöglichkeiten durch unseren Kooperationspartner IB (Internationaler Bund).
- Monatliches Taschengeld, Wohngeld und Verpflegungszuschuss in Höhe von ca. 320 €.
- Teilnahme an Bildungsseminaren.
- Abwechslungsreicher Arbeitsalltag

Ihr Profil:

- Teamfähigkeit.
- Interesse an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Absolvierung der Vollzeit-Schulpflicht
- Mindestalter von 16 Jahren

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum 30. November 2023 an:

Bürgermeister der Gemeinde Dahlem  
Geschäftsbereich 1 -Personalwesen-  
Schmidtheim, Hauptstraße 23  
53949 Dahlem

Oder per E-Mail in einer PDF-Datei an: [personalstelle@dahlem.de](mailto:personalstelle@dahlem.de)

Weitere Fragen zu dieser Ausschreibung beantwortet Ihnen gerne Verena Thur, Tel.: 02447/955528.

### Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt. Bewerbungskosten und Kosten der Reise zu einem Vorstellungstermin werden nicht erstattet.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.  
[https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien\\_bewerbungsverfahren.pdf](https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf)

# Verpflichtung der Anlieger zur Durchführung der Straßenreinigung

Die Reinigungspflicht für die Straßen innerhalb der geschlossenen Ortslage ist in allen Orten der Gemeinde Dahlem durch die Straßenreinigungs- und Gebührensatzung auf die Eigentümer der durch die Straße erschlossenen Grundstücke übertragen. Zur Straßenreinigung gehört neben der **Fahrbahn** bis zur Straßenmitte auch die Reinigung der **Gehwege** und der **Straßenrinnen**

mit den dazugehörenden Bordsteinen.

Zur Fahrbahn gehören insbesondere auch die Radwege, Trennstreifen, befestigte Seitenstreifen, Parkstreifen, Bankette und Bushaltestellenbuchten.

Die Reinigung (**Fahrbahn und Gehwege**) beinhaltet die Entfernung von Gras, Unkraut, Laub, Schlamm und anderen Verunreinigungen sowie von Gegenständen, die eine Gefährdung des Verkehrs darstellen können.

**Gemäß § 3 Abs. 1 der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung sind Fahrbahnen und Gehwege jeweils freitags oder samstags bis spätestens 17.00 Uhr zu reinigen. Fällt der Reinigungstag auf einen gesetzlichen Feiertag, ist die Reinigung an dem vorausgehenden Werktag durchzuführen.**

**Unabhängig hiervon sind starke Verschmutzungen sofort zu be-seitigen.**

Auf die Verpflichtung zur Straßenreinigung habe ich in den letzten Jahren immer wieder im Mitteilungsblatt der Gemeinde Dahlem hingewiesen.

**Leider muss aber festgestellt werden, dass einzelne Anlieger in den Orten des Gemeindegebiets die Reinigungspflicht nicht als not-**

**wendig erachten oder ignorieren.**

Teilweise wird das Herbstlaub der Straßenbäume und Hecken nicht aufgesammelt, sondern verbleibt in den Straßenrinnen und verhindert den geordneten Ablauf des Oberflächenwassers.

Hierdurch verstopfen die Regen-einläufe, so dass sich das Oberflächenwasser, verbunden mit nassem Laub, den Weg über die Fahrbahn sucht und so die Straße in gefährliche, glitschige Rutschbahnen verwandelt.

Ich appelliere daher an alle Grundstückseigentümer, gerade in den Herbstwochen der Reinigungspflicht gewissenhaft nachzukommen, in dem sie regelmäßig das Laub aus den Straßenrinnen und von den Straßen aufnehmen und ordnungsgemäß entsorgen.

Gleichzeitig weise ich schon jetzt darauf hin, dass Kontrollen wegen der Reinigungspflicht durchgeführt werden.

Bei gravierenden Verstößen gegen die Straßenreinigungssatzung müssen die betroffenen Anlieger mit Verwarn- bzw. Bußgeldern rechnen.

Dahlem, den 03. November 2023  
Der Bürgermeister  
Jan Lembach



Gemeinde Dahlem stellt zum **01.08.2024** eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) für ein **Anerkennungsjahr als Erzieher/in** im Bauernhof-Naturkindergarten ein.

Die Gemeinde Dahlem ist eine junge, aktive und zukunftsfähige Gemeinde. Sie bietet umfangreiche Freizeit- und Betreuungsangebote für Familien. Unser Ziel ist es, die Kinder nach ihren individuellen Bedürfnissen und Fähigkeiten zu fördern, die Familie in ihren sozialen Strukturen zu festigen sowie die Erziehung in der Familie zu unterstützen und zu ergänzen.

**Das Aufgabengebiet** umfasst im Wesentlichen:

- Begleitung der Kinder im Kindergartenalltag.
- Einbringen der eigenen Fähigkeiten.
- Gruppenübergreifende Unterstützung des Kindergartenpersonals.

**Wir bieten:**

- Gut strukturierte Einarbeitung und fachliche Anleitung.
- Bezahlung nach TVPÖD sowie alle tariflichen Vorteile.
- Qualitativ hochwertige pädagogische Ausbildung, die kontinuierlich weiterentwickelt wird.
- Abwechslungsreicher Arbeitsalltag

**Ihr Profil:**

- Zwei Jahre schulische Ausbildung zur/zum Erzieher/in.
- Teamfähigkeit.
- Interesse an der pädagogischen Arbeit mit Kindern.
- Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein.

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum **30. November 2023** an:

Bürgermeister der Gemeinde Dahlem  
Geschäftsbereich 1 -Personalwesen-  
Schmidtheim, Hauptstraße 23  
53949 Dahlem

Oder per E-Mail in einer PDF-Datei an: [personalstelle@dahlem.de](mailto:personalstelle@dahlem.de)

Weitere Fragen zu dieser Ausschreibung beantwortet Ihnen gerne Verena Thur, Tel.: 02447/955528.

#### Wichtige Hinweise:

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten und Kosten der Reise zu einem Vorstellungstermin werden nicht erstattet.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.  
[https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien\\_bewerbungsverfahren.pdf](https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf)

## Bitte keinen Abfall in das WC!

Auch die Dahlemer Bürgerinnen und Bürger werfen leider (noch) zu viel Abfall in die Toilette. Feuchttücher, Wattestäbchen, Essensreste, Hygieneartikel, Medikamente, Farben... alles landet schließlich in den beiden Kläranlagen der Gemeinde.

Und diese Müllentsorgung ist richtig teuer - für uns alle. Denn die Fremdstoffe müssen anschließend wieder mühsam und kostenintensiv aus dem Abwassersystem entfernt werden.

Jeder kann einen Beitrag leisten, um Müll im Klo zu vermeiden. Der Gang zum Mülleimer ist ein klei-



ner Schritt und kann viel bewirken. Dies schont die Umwelt und den Geldbeutel.

**Abfall gehört nicht in die Toilette, sondern in die richtige Mülltonne!**

## Landtagsabgeordneter Dr. Ralf Nolten bietet Bürgersprechstunden zur Landespolitik an

Am 16. November 2023 wird Dr. Ralf Nolten MdL, umweltpolitischer Sprecher der CDU Landtagsfraktion NRW, wieder seine Sprechstunde zur Landespolitik in der Gemeinde Dahlem anbieten. Dort können die Menschen direkt mit ihrem gewählten Landtagsabgeordneten das Ge-

spräch suchen und Fragen, Anregungen oder Anliegen zur Landespolitik zur Sprache bringen. Aus dem Kreis Euskirchen vertritt Dr. Nolten die Bürgerinnen und Bürger der Kommunen Dahlem, Schleiden und Hellenthal im Landtag. Er ist Mitglied im Kommunalausschuss, im Petiti-

onausschuss sowie im Ausschuss für Umwelt, Natur- und Verbraucherschutz, Landwirtschaft, Forsten und ländliche Räume. Seit dieser Legislaturperiode ist Dr. Nolten zudem umweltpolitischer Sprecher seiner Fraktion. Zur besseren Vorbereitung wird

darum gebeten, sich vorher per E-Mail unter [ralf.nolten@landtag.nrw.de](mailto:ralf.nolten@landtag.nrw.de) anzumelden.

Folgender Termin wird angeboten: 16. November 2023 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr, im Rathaus Dahlem in Schmidtheim.

## Auf Gehwegen ist Parken verboten!

Das verbotswidrige Parken auf Gehwegen führt immer wieder zu Behinderungen und Gefährdungen von Fußgängern als auch Rollstuhlfahrern und Müttern mit Kinderwagen.

**Grundsätzlich ist das Parken auf Gehwegen verboten und stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die durch Bußgeld geahndet werden kann.**

Insbesondere in den Geschäftsbereichen der Orte Dahlem und Schmidtheim wird trotz Aufklärungsarbeit und persönlicher Gespräche mit manchem Verkehrsteilnehmer oft ohne Rücksicht auf Gehwegen geparkt. Angesprochene Gehwegparker tragen für diese Unsitte gerne

als Entschuldigung vor, dass sie mit ihrem Fahrzeug andere Verkehrsteilnehmer nicht behindern wollen.

Vielen Kraftfahrern ist dabei leider nicht bewusst, dass aber z. B. der Fußgänger, der Rollstuhlfahrer oder die Mutter mit dem Kinderwagen eben wegen dem falsch geparkten Fahrzeug dann den Gehweg verlassen und auf die Fahrbahn ausweichen muss, um das Hindernis zu umgehen.

**Ordnungsgemäßes Parken auf der Fahrbahn dient auch der Verkehrsberuhigung!**

Schnellfahrer werden gezwungen, innerhalb der Ortslagen langsam und vorsichtig die ord-

nungsgemäß geparkten Fahrzeuge zu umfahren.

Schließlich wird sich auch mancher LKW-Fahrer überlegen, ob er ordnungsgemäß beparkte Orte nicht besser umgeht. Ich appelliere hiermit nochmals an die Einsicht der Kraftfahrer, nicht auf Gehwegen zu parken.

Vielmehr sollen sie, soweit dies möglich und erlaubt ist, ihr Fahrzeug auf der Fahrbahn, und zwar in Fahrtrichtung rechts unmittelbar neben dem Bordstein, abstellen oder aber den nächsten Parkplatz aufzusuchen.

Parken auf der Fahrbahn ist nicht zulässig, wo dies durch Halt- und Parkverbote gekennzeichnet ist sowie z. B. in schar-

fen Kurven, an engen- oder unübersichtlichen Straßenstellen oder vor Grundstückseinfahrten. Sollte auch in Zukunft keine Besserung der Parksituation festzustellen sein, sehe ich mich gezwungen, Parkverstöße mit Verwarnungs- bzw. Bußgeldern zu ahnden.

**Dazu weise ich darauf hin, dass sich das Verwarn geld für das Parken auf Gehwegen mit der Änderung des Tatbestandskatalogs für Straßenverkehrsordnungswidrigkeiten zuletzt von 20,00 € auf 55,00 € erhöht hat.**

Dahlem, den 03. November 2023  
Der Bürgermeister  
Jan Lembach

## Martinsfeuer

Das Abbrennen von Martinsfeuern ist auch nach Aufhebung der Pflanzenabfallverordnung weiterhin möglich, da diese Feuer in erster Linie nicht das Verbrennen von Abfällen zum Ziel haben, sondern der Brauchtumspflege dienen. Im Hinblick auf den bevorstehenden St. Martinstag weise ich aber schon jetzt darauf hin, dass bei den traditionellen Martinsfeuern das Verbrennen von **Abfällen** und **Sondermüll** absolut verboten ist. Zu den **verbotenen Materialien** gehören vor allem **Sperrmüll**, **Autoreifen**, **Kunststoffe**, **behandelte Hölzer** sowie **beschichtete Holz- und Spanplatten** und sowie andere, starken Rauch entwickelnde Stoffe.

Zum Anzünden und Unterhalten des Feuers dürfen keinesfalls **mineralölhaltige Produkte** oder **Verpackungsmaterial** eingesetzt werden.

**Erlaubt** sind für das Abbrennen des Feuers **unbehandeltes Holz** und geeignete pflanzliche Abfälle. Hierzu gehört insbesondere trockener **Baum- und Strauchschnitt** und Schlagabbaum. Ungeeignet sind Baumstämme und Baumwurzeln, da diese in der Regel nicht vollständig verbrennen.

Ich bitte alle Verantwortlichen, die Einhaltung dieser Vorschriften sicherzustellen. Sollten dennoch Verstöße festgestellt werden, drohen ordnungs- und strafrechtliche Folgen.

**Übrigens: In diesem Zusammenhang auch an den Tierschutz denken!**

Das Brennmaterial wird oft schon Tage vorher aufgeschichtet. Tiere wie etwa der Igel und andere Kleinsäuger, auch verschiedene Vogelarten, nutzen diese Unterschlupfmöglichkeit und finden

dann in den Flammen ein qualvolles Ende, weil die Flucht aus dem Gestüpp nicht mehr gelingt.

Dahlem, den 03. November 2023  
Jan Lembach  
Bürgermeister

mengetragen und aufgeschichtet werden. Das erspart vielen Tieren den Tod in den Flammen!

Dahlem, den 03. November 2023  
Jan Lembach  
Bürgermeister



## Grünabfall-Sammelplatz

Jeden Samstag bis 18.11.2023

von 15.00 – 17.00 Uhr

geöffnet!

Hier können Sie in der Gemeinde Dahlem feiern:

Treffen, Feiern und Versammeln ist wieder möglich und dafür stehen Ihnen die gemeinschaftlichen Einrichtungen in den Orten der Gemeinde Dahlem zur Verfügung.

## Baasem

Grillhütte Baasem, außerhalb von Baasem am Sportplatz, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 48  
Größe der Raumfläche: Küche: 11 qm, Hoffläche: 250 qm  
Mietkosten: 60,00 € inkl. Wasser und 1,00 € pro kWh  
Vorhandene Ausstattung: Kühlschrank, Spülzeile, Feuerstelle mit Grillplatte 2 Heizpilze, 5 Stehtische, 7 Bierzeltgarnituren, Toiletten Damen und Herren getrennt.  
Kontakt für Buchung: Thomas John, Schneiderstraße 2, 53949 Baasem, mobil 0160 90446870

## Berk

Bürgerhaus Berk, Dorfstraße 3, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 100  
Größe der Raumfläche: 120 qm zuzüglich 25 qm Bühnenfläche  
Mietkosten: 85,00 € bis 145,00 € je Tag inkl. aller Nebenkosten und Geschirrnutzung  
Vorhandene Ausstattung: Küche mit Spülmaschine, Gastro-Kaffeemaschine, Beamer  
Kontakt für Buchung: Hans-Werner Schreiber, mobil 0171 4868604, E-Mail: h.w.schreiber@web.de

## Dahlem

Vereinshaus Dahlem, Bahnstraße 25, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 400  
Größe der Raumfläche: 250 qm Saal plus Bühne und Servierküche, 100 qm Thekenraum mit Nebenzimmer. Saal und Thekenraum mit Nebenzimmer können separat oder als Ganzes gemietet werden  
Mietkosten: 250 € Vereinshaus komplett f. Mitglieder des Fördervereins // 1.000 € plus Kaution/Versicherung für Nichtmitglieder; Abweichende Vereinbarungen sind im Einzelfall möglich z.B. für Veranstaltungen, die nur wenige Stunde dauern 200 € nur Saal (Mitglieder) // 850 € (Nichtmitglieder), 100 € nur Thekenraum mit Nebenzimmer (Mitglieder) // 350 € (Nichtmitglieder)  
Vorhandene Ausstattung: 300 Stühle, 35 rechteckige Tische, Vollausgestattete Schanktheke mit Zapfanlage, Kühlfächern, Großkülschrank, Spülmaschine, Kühlraum im Keller Servierküche im Saal mit Großkülschrank, Industriespülmaschine, Kaffeemaschine, Thermokannen, Geschirr/Besteck  
Kontakt und Buchung: Norbert Lüling, mobil 0172 2605364. Website: [www.vereinshaus-dahlem.de](http://www.vereinshaus-dahlem.de)

## Grillhütte Am Sportplatz

Maximale Personenzahl:

ca. 65

Mietkosten: 50 € / Tag. Zusätzliche Nebenkosten bei Anmietung über 24h bzw. Übernachtung auf dem Gelände  
1€ /Person-Tag

Vorhandene Ausstattung: 6 Massivholztische, Theke, Feuerstelle mit Rundgrill der auch als Buffet Ausstellfläche genutzt werden kann, Großkülschrank (neu), 5 l Warmwassergerät, Toiletten im angrenzenden Sportlerheim (wird in H1 2023 saniert), überdachte Außenfläche, Parkmöglichkeiten direkt am Sportplatz

Kontakt und Buchung: www.grillhuettedahlem.de  
Markus Tonhäuser, mobil 0179 7060141

## Frauenkron

Feuerwehrgerätehaus Frauenkron, Marienstr. 61, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 50  
Größe der Raumfläche: 50 qm  
Mietkosten: 50,00 € pro Tag, 70,00 € pro Wochenende, Anmietung Musikanlage optional  
Vorhandene Ausstattung: 50 Polsterstühle, 10 Tische 1,60 m x 0,80 m, neue Küche inklusive Spülmaschine, Geschirr  
Kontakt und Buchung: Johann Bumb, mobil 0151 19625875, E-Mail: [frauenkron.feuerwehr@t-online.de](mailto:frauenkron.feuerwehr@t-online.de)

## Kronenburg

Alte Schule Kronenburg, Burgstr. 19, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: 110  
Größe der Raumfläche: 146 qm (davon 70 qm abtrennbar) zzgl. 80 qm Terrassenfläche  
Mietkosten: 80,00 € bis 200,00 € je Tag inklusive aller Nebenkosten und Geschirrnutzung  
Vorhandene Ausstattung: Küche mit Industriespülmaschine, Theke mit Kühlschränken und Gastro-Kaffeemaschine, Beamer, WLAN  
Buchungsanfragen: [alte-schule-kronenburg@gmx.de](mailto:alte-schule-kronenburg@gmx.de)  
Nutzung ab April 2023, Terminbuchungen ab Dezember 2022 möglich!

## Schmidtheim

Grillhütte Schmidtheim, Im Wiesental 5, 53949 Dahlem

maximale Personenzahl: ca. 60  
Mietkosten: 55,00 € pro Tag, Wochenendarif (2 Tage) 85,00 €, Wochenendarif (3 Tage) Fr. - So. 120,00 € (jeder weitere Tag 40,00 €)  
Vorhandene Ausstattung: 6 Holztische mit Bänken, Feuerstelle mit Schwenkgrill, Theke, Kühlschrank, Kühl-Getränkeschrank, 5 l Warmwassergerät  
Kontakt und Buchung: Ralf Müller, mobil 0157 83617637 oder Karl-Josef Junker, Mobil 0171 5844377, E-Mail: [grillhuette@schmidtheim.de](mailto:grillhuette@schmidtheim.de)

Bürgerhaus Schmidtheim, Bahnhofstraße 58, 53949 Dahlem

Vorsitzender: Walter Wolff, In der Juecht 4, 53949 Dahlem-Schmidtheim, Tel: 02447 8181, Mail: [wolff\\_walter@t-online.de](mailto:wolff_walter@t-online.de)  
Buchung: Benedikt Elz unter E-Mail: [buergerhaus.schmidtheim@gmail.com](mailto:buergerhaus.schmidtheim@gmail.com)

Weitere Einrichtungen in den anderen Orten folgen.  
Alle Angaben sind von den jeweiligen Betreibern gemeldet worden.

# Termine der nächsten Rats- und Ausschusssitzungen

Zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren folgende Sitzungen terminiert:  
 Dienstag, 07.11.2023, 17.00 Uhr  
**Ratssitzung, Sitzungssaal Rathaus, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem-Schmidtheim**  
 Mittwoch, 15.11.2023, 16.30 Uhr  
**Verbandsversammlung Kronenburger See, Sitzungssaal Rathaus, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem-Schmidtheim**

Dienstag, 21.11.2023, 17.00 Uhr  
**Forstausschuss, Sitzungssaal Rathaus, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem-Schmidtheim**

*Den vollständigen und aktuellen Sitzungskalender sowie die Tagesordnung und weitere Informationen zu den einzelnen Sitzungen erhalten Sie im Internet unter [www.dahlem.de](http://www.dahlem.de) in der Rubrik „Sitzungsdienst“.*

## Wassernutzung auf den Friedhöfen der Gemeinde Dahlem

Ab dem **06.11.2023** wird auf allen gemeindlichen Friedhöfen das Wasser abgestellt mit der Bitte um Beachtung.  
 Der Termin an dem das Wasser wieder aufgedreht wird, wird ebenfalls veröffentlicht.

## Kindergarten-Spielplätze geschlossen

Seit diesem Frühjahr sind die Spielplätze an den Kindergärten in Dahlem und Berk an den Wochenenden und in den Ferien wieder für die Bürgerinnen und Bürger geöffnet.  
 Dieses Angebot wurde von vielen kleinen Bürgerinnen und Bürgern gerne angenommen und hat sich auf jeden Fall bewährt.  
 Die Kindergarten-Leiterinnen berichten auch fast durchweg von einem vernünftigen Umgang mit

den Spielgeräten und der Kindergartenfläche.  
 Daher sollen die Spielplätze auch im kommenden Jahr wieder für alle geöffnet werden.  
**Ab dem 01.11. werden die Spielplätze aber nun erst einmal für die Winterzeit an den Wochenenden und in den Ferien geschlossen bleiben. Die Öffnung ab dem Frühjahr 2024 wird im Mitteilungsblatt und über die Banner bekannt gegeben.**

## Hinweis zu Bekanntmachungen der Gemeinde Dahlem

Öffentliche oder ortsübliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift angeordnet sind, werden, soweit gesetzlich nichts anderes bestimmt ist, durch Be- reitstellung im Internet der Ge-

meinde Dahlem unter <https://www.dahlem.de/bekanntmachungen> vollzogen. Über ausgewählte Bekanntmachungen wird weiterhin im Mitteilungsblatt berichtet.



Die Gemeinde Dahlem stellt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** **pädagogisches Fachpersonal (m/w/d)** in der Kindertageseinrichtung in Dahlem in **Voll- und Teilzeit** ein.

Die Gemeinde Dahlem ist eine junge, aktive und zukunftsähnliche Gemeinde. Sie bietet umfangreiche Freizeit- und Betreuungsangebote für Familien.

Unser Ziel ist es, die Kinder nach ihren individuellen Bedürfnissen und Fähigkeiten zu fördern, die Familie in ihren sozialen Strukturen zu festigen sowie die Erziehung in der Familie zu unterstützen und zu ergänzen.

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zur/zum staatlich anerkannte/n Erzieher/in, Heilpädagoge/in, Heilerziehungspfleger/in oder eine vergleichbare Qualifizierung als pädagogische Fachkraft nach dem Kinderbildungsgesetz und der Personalvereinbarung.
- Freude an der Arbeit mit Kinder.
- Teamfähigkeit
- Fundiertes Fachwissen
- Flexibilität
- Verantwortungsbewusstsein und Einsatzbereitschaft

### Wir bieten:

- Leistungsgerechte Vergütung bis EG S 8b TVöD SuE mit entsprechender Qualifikation.
- Unbefristetes Beschäftigungsverhältnis.
- Regenerationstage.
- Zulage zum Grundentgelt.
- Zusatzversorgung im öffentlichen Dienst.
- Vermögenswirksame Leistungen.
- Betriebliches Gesundheitsmanagement / Fahrradleasing

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis zum **01. Dezember 2023** ausschließlich per E-Mail in einer PDF-Datei an: [personalstelle@dahlem.de](mailto:personalstelle@dahlem.de).

Weitere Fragen zu dieser Ausschreibung beantwortet Ihnen gerne Verena Thur, Tel. 02447/955528.

### Wichtige Hinweise

Die Gemeinde Dahlem fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeiter/innen (m/w/d). Wir begrüßen deshalb alle Bewerbungen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion oder Weltanschauung. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei gleicher Eignung unter Berücksichtigung aller Umstände des Einzelfalls besonders berücksichtigt.

Bewerbungskosten und Kosten der Reise zu einem Vorstellungstermin werden nicht erstattet.

Mit dem Absenden der Bewerbung wird verbindlich erklärt, dass die „Datenschutzrichtlinien für Bewerbungsverfahren der Gemeinde Dahlem“ gelesen und akzeptiert werden.

[https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien\\_bewerbungsverfahren.pdf](https://dahlem.de/datenschutz/datenschutzrichtlinien_bewerbungsverfahren.pdf)



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt der amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Dahlem: Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgermeister Jan Lembach, Hauptstraße 23, 53949 Dahlem. Verantwortlich für sonstige amtliche Veröffentlichungen sind die bekanntmachenden Behörden. Erscheinungsweise vierzehntäglich freitags. Das Mitteilungsblatt Dahlem kann bei Rautenberg Media (02241 260-380) oder der Gemeinde Dahlem im Einzelbezug bestellt werden (2,00 Euro zzgl. Versand). In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## BEKANNTMACHUNG

Am Dienstag, dem 07.11.2023, 17:00 Uhr, findet eine Sitzung des Rates im Sitzungssaal des Rathauses in Schmidtheim statt.

Dahlem, den 27.10.2023

gez.

- **Jan Lembach** -  
Bürgermeister

### Tagesordnung:

#### A. ÖFFENTLICHER TEIL

1. Fragen zur Niederschrift vom 18.09.2023, öffentlicher Teil
2. Bericht über die Ausführung der Beschlüsse vom 18.09.2023, öffentlicher Teil
3. Einwohnerfragestunde
4. Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage südlich des Gewerbegebiets Schmidtheim
5. Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage auf den Grundstücken Gemarkung Schmidtheim, Flur 1, Nr. 39, 42, 43 und 64
6. Errichtung einer Freiflächen-Photovoltaikanlage auf dem Grundstück Gemarkung Berk, Flur 4, Nr. 40
7. Bauleitplanung
- 7.1 82. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 SCHMIDTHEIM
- Verfahren gem. § 13 BauGB -
8. Eintragung einer Zuwegungsbaulast (Rollrecht) auf dem Grundstück Gemarkung Dahlem, Flur 26, Nr. 52
9. Bauantrag zur Errichtung eines Wohnhauses mit 5 Wohneinheiten auf dem Grundstück Gemarkung Dahlem, Flur 38, Nr. 63 (Auf Eisen)
10. Interkommunale Zusammenarbeit der Südkreis-Kommunen im Aufgabengebiet Archiv auf Grundlage einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung (§ 23 Abs. 1 GKG NRW)
11. Mitteilungen und Anfragen
- 11.1 Lärmaktionsplanung
- 11.2 Wiederaufbau und Elektrifizierung Bahnstrecken

- 11.3 Entwicklungen zum Energieausbau in NRW
- 11.4 Anfragen der Fraktion Bündnis 90 / DIE GRÜNEN

#### B. NICHTÖFFENTLICHER TEIL

12. Fragen zur Niederschrift vom 18.09.2023, nichtöffentlicher Teil
13. Bericht über die Ausführung der Beschlüsse vom 18.09.2023, nichtöffentlicher Teil
14. Glasfaserausbau im Gemeindegebiet
15. Dringlichkeitsentscheidungen
- 15.1 Erschließung der Straßenbeleuchtung im Zuge der Herstellung eines Fußweges; Ausbau der Entlastungsstraße in Dahlem (Auftragsvergabe)
- Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung -
16. Auftragsvergaben
- 16.1 Planungsleistungen für die Erschließung des künftigen Neubaugebietes „Auf dem Joch II“ in Dahlem
- Auftragsvergabe Straßenbau -
- 16.2 Beschaffung einer Absetzmulde zur Waldbrandbekämpfung für die Freiwillige Feuerwehr
- Auftragsvergabe -
- 16.3 Beschaffung von fünf Stromerzeugern für gemeindliche Feuerwehrgerätehäuser
- Auftragsvergabe -
17. Anmietung eines Winterdienstschleppers für die anstehende Wintersaison 2023/24
18. Einführung einer betrieblichen Krankenversicherung
19. Entwicklung einer Teilfläche aus dem künftigen Gewerbegrundstück Gemarkung Schmidtheim, Flur 14, Nr. 55
20. Verträge zur finanziellen Beteiligung der Gemeinde gem. § 6 Abs. 1 Nr. 1 EEG 2023 für die Windparks Blankenheimerdorf und Ormont-Stadtkyll
21. Schullandheim Kronenburg
22. Mitteilungen und Anfragen

## Fundsachen

Bei der Gemeindeverwaltung Dahlem sind folgende Fundsachen abgegeben worden:

1 Handy

Fundort: Bahnstraße 43 Dahlem

1 Fahrrad

Fundort: Bushaltestelle Kölner Straße Dahlem

Der Eigentümer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung Dahlem, Bürgerbüro, Zimmer 33, Tel. 02447/9555-34, zu melden.

Dahlem, den 20.10.2023

Jan Lembach

Bürgermeister

Ende: Amtliche Bekanntmachungen

## ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**

Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**

Satz. Druck. Image.

**WEB**

24/7 online.

**FILM**

Perfekter Drehmoment.



**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Bassen, Berk,  
Dahlem, Fraisenhoff,  
Kronenburg und Schmidtheim,

**ZUGLEICH  
AMTSBLATT  
FÜR DIE GEMEINDE**

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



**MEDIENBERATERIN**  
**Rose Neumann**

**FON** 02449 9119946

**MOBIL** 0176 39527941

**E-MAIL** [r.neumann@rautenberg.media](mailto:r.neumann@rautenberg.media)

# Veranstaltungskalender für den Bereich der Gemeinde Dahlem

## Mittwoch, 1. bis Freitag,

3. November

### Kronenburg

Ausstellung:

„Blick auf die Sammlung-IV“

Kunstkabinett der Dr. Axe-Stiftung

12 bis 17 Uhr

Ort: Gerichtsstr. 12,

53949 Dahlem

## Freitag, 3. bis Sonntag,

### 5. November

### Kronenburg

Und trotzdem! Arbeiten von Gise-la Martens

Der Kunststall

15 bis 18 Uhr

Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

## Samstag, 4. bis Sonntag,

### 5. November

### Kronenburg

Ausstellung: „Blick auf die Sammlung-IV“

Kunstkabinett der Dr. Axe-stiftung

12 bis 17 Uhr

Ort: Gerichtsstr. 12,

53949 Dahlem

## Samstag, 4. November

### Dahlem

Duftender Kräuterfilz und kleine Räucherkunde

13.30 Uhr

Ort: Eifeler Kräuterwelten,

Mühlenstraße, 53949 Dahlem

## Samstag, 4. November

### Schmidtheim

Fun-Painting

Malstudio Paloma

14 bis 17 Uhr

Ort: Mühlenstraße 16,

53949 Dahlem

## Mittwoch, 8. bis Sonntag, 8. Sep-tember 2024

### Kronenburg

Ausstellung: „Blick auf die Sammlung-IV“

Kunstkabinett der Dr. Axe-stiftung

Ausstellung immer Mittwoch,

Donnerstag, Freitag, Samstag und

Sonntag, 12 bis 17 Uhr

Ort: Gerichtsstr. 12,

53949 Dahlem

## Freitag, 10. bis Sonntag, 12. No-vember

### Kronenburg

Und trotzdem! Arbeiten von Gise-la Martens

Der Kunststall

15 bis 18 Uhr

Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

## Samstag, 11. November

### Schmidtheim

Fun-Painting

Malstudio Paloma

14 bis 17 Uhr

Ort: Mühlenberg 16,

53949 Dahlem

## Freitag, 17. bis Sonntag,

## 19. November

### Kronenburg

Und trotzdem! Arbeiten von Gise-la Martens

Der Kunststall

15 bis 18 Uhr

Ort: Burgstraße 10,

53949 Dahlem

## Samstag, 18. November

### Schmidtheim

Fun-Painting

Malstudio Paloma

14 bis 17 Uhr

Ort: Mühlenberg 16,

53949 Dahlem

## Sonntag, 19. November

### Kronenburg

Eifellandschaften und deren Nutzung im Spiegel der Landschaftsmalerei Hasenberghof

15 bis 16.30 Uhr

Ort: Gerichtsstr. 12,

53949 Dahlem



## Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesimethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.



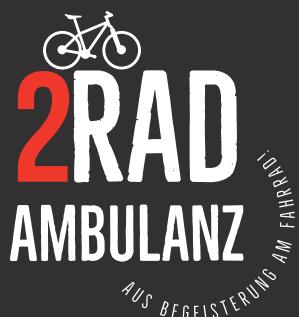
„Seit über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



**Dr. Andreas Schmidt**

Facharzt für Oralchirurgie,  
alle Kassen

Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • [www.aurelia-kliniken.de](http://www.aurelia-kliniken.de) • Tel. 0 677 4 / 918 20-0



AHRWEILERSTRASSE 26  
53902 BAD MÜNSTEREIFEL  
02253 - 92 69 419  
INFO@2RAD-AMBULANZ.DE  
WWW.2RAD-AMBULANZ.DE

Mo-Fr: 9:00 - 17:00 Uhr Sa: 9:00 - 14:00 Uhr Mi: Geschlossen



**UDO**  
FahrradShop  
• Verkauf • Reparatur • Beratung

IHR PARTNER FÜR ALLES  
RUND UM'S FAHRRAD

**VERKAUF:** Bei uns erhalten Sie Fahrräder und Zubehör namhafter Hersteller in großer Auswahl.

**BERATUNG:** Wir helfen Ihnen, das richtige Rad für Ihre Ansprüche zu finden.

**REPARATUR:** Sie benötigen Ersatzteile oder möchten Einstellungen ändern? Wir kümmern uns darum.



**GIANT**

**DIENSTRÄDER** – einfach zeitgemäß!  
Zum Leasing von Firmenfahrrädern  
beraten wir Sie gerne.  
Wir freuen uns auf Sie!

**Öffnungszeiten:**  
Di, Mi, Fr: 13-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr  
Beratung auch nach Termin

**UDO LINGSHEIDT MEISTERBETRIEB**

Am Kalkofen 2 · 53925 Kall · Tel.: 02445 / 85 18 18  
www.udos-fahrradshop.de · udo.lingscheidt@t-online.de

**VICTORIA**  
FAHRRÄDER SEIT 1886  
**CONWAY**  
**SHIMANO**



## Eine Extraportion Mobilität im Urlaub

**Sommerliche Reisesaison: Kompakte E-Falträder lassen sich überall verstauen**

Die meisten Menschen in Deutschland wundern sich, wie schnell man doch die vergangenen beiden Jahre vergessen und sich auf eine neue Reisesaison praktisch ohne Einschränkungen freuen kann. Es geht wieder dorthin, wo man die schönsten Wochen des Jahres am liebsten verbringen möchte: an Nord- und Ostsee, in die Alpen, die deutschen Mittelgebirge, an den Gardasee oder an die Küsten im Mittelmeerraum. Ein deutliches Plus an bequemer Mobilität vor Ort gewinnt, wer ein kompaktes E-Faltrad mit an Bord hat und am Urlaubsziel Ausflüge auf zwei Rädern unternehmen kann. Das gilt nicht nur, aber vor allem auch für Wohnmobilreisende.

**Kompakte Größe ist ideal - nicht nur für Wohnmobilisten**

Moderne E-Falträder haben mit den Klapprädern aus den 70er- und 80er-Jahren wenig zu tun. Sie lassen sich zwar noch immer in der Mitte zu einer handlichen, leicht transportablen Größe zusammenklappen, nunmehr ist allerdings auch ein leistungsfähiger Elektromotor als Zusatzantrieb eingebaut. Solche E-Falträder lassen sich in jedem Wohnmobil und im Kofferraum der meisten Autos transportieren, ein spezieller Fahrradträger ist nicht nötig. Wichtig ist dabei auch das Gefühl der Sicherheit. Dafür sorgen der tiefe Einstieg der Räder und die Tatsache, dass man mit beiden Füßen sicher auf den Bo-

den kommt. Vom Anbieter bike2care etwa gibt es zudem komfortable und bequeme E-Falträder mit und ohne Rücktrittbremse. Das Design hat einen Hauch von Retro-Chic, die verwendeten Anbauteile stammen ausschließlich von Markenherstellern. Mehr Infos, einen Online-Shop mit dem passenden Zubehör und der Möglichkeit zur Konfiguration der Räder sowie eine Liste von Händlern, die die Falträder führen, gibt es unter [www.bike2care.de](http://www.bike2care.de). Mit dem Nabenzirkonzept erzielen die Räder einen besonders effizienten Wirkungsgrad: Die Kraft wird dort erzeugt, wo sie benötigt wird und muss nicht wie bei einem Mittelmotor erst auf das Rad umgelenkt werden. Ohne Akku wiegt das Faltrad nur circa 18 Kilogramm, der Lithium-Ionen-Akku sorgt für eine Reichweite von bis zu 180 Kilometern.

**Auch für Städter das ideale Transportmittel**

Auch in den deutschen Großstädten sind E-Falträder die perfekte Lösung für mobile Städter. Im Gegensatz zu Fahrrädern dürfen sie in Bussen und Bahnen überall mitgenommen werden, ein Extraticket ist ebenfalls nicht nötig. Zu Stoßzeiten sind öffentliche Verkehrsmittel ohnehin meist so voll, dass Fahrräder nur mit Mühe transportiert werden können, für das Faltrad findet man immer ein Plätzchen. Das gilt allerdings auch nur dann, wenn das Faltrad qualitativ hochwertig ist und entsprechend schnell und bequem klein gemacht werden kann. (djd)



Im Urlaub sind die kompakten E-Falträder ideale Begleiter.  
Foto: djd/bike2care

## Fahrradhelm: Das müssen Sie beim Kauf beachten



Foto: ProjektKaffeebart/pixabay.com/mid/ak-o

Fast jeder zweite Fahrradfahrer in Deutschland achtet auf die persönliche Sicherheit und trägt immer (36 Prozent) oder meistens (13 Prozent) einen Helm. Heißt aber auch: Rund die Hälfte der Radfahrer trägt nie (39 Prozent) oder nur selten (zwölf Prozent) einen Fahrradhelm. Dabei ist bei einem Viertel aller Fahrradunfälle der Kopf betroffen. Fachleute empfehlen ausdrücklich das Tragen eines Helms.

Die Helme werden auf verschiedene Qualitätsstandards geprüft. Neben der sicheren Bauart werden auch Grenzwerte von Weichmachern in den Kunststoffen getestet. Die Stabilität der Helme wird durch das Durchhaltevermögen bei einem Aufprall überprüft. Ein Kinderhelm muss beispielsweise einen Sturz aus 1,50 Metern aushalten. Vielen Verbrauchern ist nicht bewusst, dass Helme ihre Schutzwirkung nach einem Sturz oder längerer Gebrauchszeit verlieren.

Hierauf kommt es beim Kauf an: Da Helme in verschiedenen Größen erworben werden können, sollte vor dem Kauf der Kopfumfang gemessen werden. Um den richtigen Umfang zu ermitteln, sollten Sie 2,5 Zentimeter über den Augenbrauen ansetzen und ein Maßband möglichst gerade um den Kopf ziehen. Neben der richtigen Größe ist auch der passende Sitz entscheidend. Der Helm sollte etwa 2,5 Zentimeter über den Augenbrauen sitzen. Achten Sie also darauf, dass der Helm nicht zu weit im Nacken sitzt und die Stirn ungeschützt bleibt. Die meisten Helme können zusätzlich an die Kopfgröße und -form angepasst werden. Neben der Größe bieten Helme weitere

Einstellungsmöglichkeiten wie Kopf- oder Kinnriemen. Sie sollten festsitzen, aber kein beengendes Gefühl geben. Vor allem Stirn, Schläfen und Hinterkopf sollten vom Helm gut geschützt sein. Eine Mindestanforderung ist das CE-Kennzeichen, das vom Hersteller selbst vergeben wird und angibt, dass der Helm den gelgenden Anforderungen genügt. Wer sich nicht allein auf die Selbsterklärung des Herstellers verlassen will, sollte beim Kauf auf das GS-Zeichen und das TÜV-Prüfzeichen achten. Sie zeigen, dass der Helm von einer unabhängigen Prüfstelle geprüft wurde, die Europäische Norm EN 1078 erfüllt und auch die Herstellung überwacht wird. (mid/ak-o)

**UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!**

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!



**KETTLER**



Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

**Kraft Rad GmbH**

Roitzheimer Straße 113  
53879 Euskirchen

Am Westufer 5  
50259 Pulheim

Tel.: 02251/2758

Tel.: 02238/468890

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

**projekt.bike p.b GmbH**

Bahnhofstraße 1 · 53947 Nettersheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)

**VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER**

**BIKEFITTING**

**BODYSCAN**

**ERGONOMIEBERATUNG**



## Schmidtheimer Bücherschrank

### Jetzt auch bei Wikipedia zu finden

Seit Juli gibt es im Mehrgenerationenpark der IG Schmidtheim einen Bücherschrank für Erwachsene und einen für Kinder. In den vergangenen drei Monaten wurden hier insgesamt mehr als 600 Bücher eingestellt und getauscht.

430 Bücher haben neue Leserinnen und Leser gefunden. Besonders Bilderbücher für unsere Kleinsten finden reißenden Absatz.

Aber keine Bange: Wöchentlich werden die Schränke gesichtet

und die Lücken aufgefüllt. Auch für die kommende dunkle Jahreszeit ist Material vorhanden. Es wird Herbst- und Winterlektüre eingestellt, Mitte November dann auch Weihnachtsbücher.

IG Schmidtheim



Foto: IG Schmidtheim

## Ausgezeichnet als Patenschule für Streuobstwiesen

Schon seit dem 1. Schuljahr lernen die Igelkinder der KGS Dahlem, die jetzige 3b, gemeinsam mit dem Streuobstpädagogen Martin Holzporz Interessantes über die Natur vor unserer Tür. Im Fokus stehen die Obstbäume rund um die Schule, aber auch Kräuter der Wiese rückten schon ins Blickfeld. Am 19. Oktober durfte die Klasse von Dr. Elke Sprunkel aus dem Team der biologischen Station Nettersheim die Auszeichnung als Patenschule für Streuobstwiesen entgegennehmen. Hendrik Dockhorn von Kraut und Korn, Sponsor dieses Projektes, konnte sich davon überzeugen, was die Kinder schon alles über Obstbäume wissen und wie tatkräftig sie anpacken können. Gemeinsam wurden Äpfel auf der Schulwiese gepflückt, geschnitten, in der Mühle zerkleinert und anschließend zu Apfelsaft gepresst. In der Vorstellung stellte Hendrik Dockhorn den Kindern seine Manufaktur vor und stellte schnell fest: Auch wir in der Schule können Manufaktur.



Fotos: Grundschule Dahlem

## Wanderung auf der Eifelspur „Toskana der Eifel“

### Eifelverein OG Dahlem

Der Wacholder, die Zypresse des Nordens, ist der Star auf dieser Wandertour. Südlich der Gemeinde Blankenheim liegt das größte zusammenhängende Wacholder-Schutzgebiet in Nordrhein-Westfalen.

Das Naturschutzgebiet Lampertstal, das auf der Wanderung durchquert wird, ist ein ökologisches Kleinod von besonderem Wert. Inmitten der Landschaft erhebt sich der Kalvarienberg. Länge der Wanderung: 10 Kilo-

meter, 210 Höhenmeter. Treffen ist am Sonntag, 5. November, um 10 Uhr, am Parkplatz der VR-Bank Filiale Dahlem mit PKW, gemeinsame Fahrt nach Alendorf. Auch Nichtmitglieder sind herz-

lich willkommen. Rucksackverpflegung ist empfohlen, eine Schlusseinkehr ist geplant. Wanderführerin: Maria Schramm, Tel 02447-242



## Zinsen im Aufwind: Die sich wandelnde Finanzierungsrealität in Euskirchen

Wenn die Zinsen ansteigen, führt dies unweigerlich zu höheren Finanzierungskosten. Das bedeutet: Käufer, die sich für Hypotheken oder andere Darlehen entscheiden, sind mit höheren monatlichen Raten konfrontiert als zuvor. Diese erhöhten Raten wirken sich direkt auf die Kaufkraft aus. Viele potenzielle Hauskäufer finden sich in einer Situation wieder, in der sie weniger finanziellen Spielraum haben. Das kann dazu führen, dass sie ihre Suche auf günstigere Immobilien ausrichten oder sogar darüber nachdenken, den Kauf ganz zu verschieben.

In der Folge dieser Entwicklungen geht die allgemeine Nachfrage nach Immobilien, insbesondere in hochpreisigen Märkten, zurück. Weniger Menschen sind in der Lage oder bereit, sich die höheren Kosten einer Hypothek zu leisten. Dieser Rückgang der Nachfrage setzt die Immobilienpreise unter Druck. Verkäufer, die auf einen zügigen Verkauf angewiesen sind, könnten sich gezwungen sehen, ihre Preisvorstellungen zu senken, um potenzielle Käufer anzulocken. Dies schafft eine Marktdynamik, in der sowohl Käufer als auch Verkäufer ihre Strategien und Erwartungen neu bewerten müssen. Doch wie genau sieht das in Zahlen aus?

**Die Finanzierungsrealität: Wir haben die Zahlen für Sie unter die Lupe genommen**

Ein Blick auf die Zahlen aus dem KREIS Euskirchen zeigt, wie sich der Markt in nur drei Jahren verändert hat:

	Wohnung (75m <sup>2</sup> )	Reihenhaus (100m <sup>2</sup> )	Einfamilienhaus (140m <sup>2</sup> )
2021	176.250 €	235.000 €	329.500 €
2022	200.000 €	266.700 €	373.000 €
2023	191.775 €	255.700 €	357.000 €

Inmitten der malerischen Eifel hat die Stadt Euskirchen in den letzten Jahren eine bemerkenswerte Veränderung in der Immobilienfinanzierung erlebt. Diese Veränderung wird besonders deutlich, wenn man eine monatliche Rate von 1.000 € zugrunde legt und die Entwicklung der maximalen Finanzierungsraten betrachtet.

Im Jahr 2021 war die Lage noch recht komfortabel: Bei rd. 1% Zins und 2% Tilgung p.A. konnte ein Darlehen von 400.000 € bedient werden. Relativ günstig konnte man sich ein Einfamilienhaus leisten und im Eigentum leben. Doch schon im Jahr 2022 zeigte sich eine spürbare Veränderung ab. Mit 2% Tilgung und einem Zins 3 % p.A. aber bei gleichbleibender Rate von 1.000 € monatlich konnten nur noch maximal 240.000 € finanziert werden. 2021 konnte man sich noch ein Einfamilienhaus leisten und 2022 nur noch ein Reihenhaus. Während des Jahres wurde zudem aus dem Anspruch ein Reihenendhaus (Einseitig freistehend) nur noch ein Reihenmittelhaus zu erwerben.

Bis zum Jahr 2023 verschärfte sich

die Situation weiter. Die maximale Finanzierungsrate schrumpfte, bei rd. 5% aber nur noch 1% Tilgung, auf 200.000 €. Mit diesem Betrag befanden sich Käufer, je nach Eigenkapitalausstattung in einer Zwischenposition: Ein Reihenhaus war noch im finanziellen Rahmen, während das Einfamilienhaus nun deutlich außerhalb der finanziellen Möglichkeiten lag. Realistisch ist jetzt noch die Finanzierung einer Wohnung. Diese Entwicklung unterstreicht, wie dynamisch und sensibel der Immobilienmarkt auf Zinsveränderungen reagiert. Sie zeigt auch, wie wichtig es für potenzielle Käufer ist, die Entwicklungen genau im Auge zu behalten und ihre Finanzierungsstrategien flexibel zu gestalten, um ihren Traum vom Eigenheim in Kreis Euskirchen verwirklichen zu können.

### Zwischen Traum und Wirklichkeit

Der Kreis Euskirchen zeigt eindeutig, wie der Wind des Wandels durch den Immobilienmarkt weht. Steigende Zinsen können den Traum vom Eigenheim schnell auf den Prüfstand stellen. Doch in jeder Herausforderung liegt auch eine Chance. Wer flexibel bleibt, gut informiert ist und vielleicht auch mal über den Tellerrand hinausschaut, kann auch in stürmischen Zeiten sein Immobilienglück finden. Wir beraten Sie gerne in dieser stürmischen Zeit und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Die Experten von FS-IMMOBILIEN beraten Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung unter [www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu) vornehmen.



Ermitteln Sie den Marktwert Ihrer Immobilie kostenlos auf [www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)



**FABIAN SCHUMACHER  
IMMOBILIEN**  
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE



**VERKAUFT**

Ihr Immobilienmakler für die Vermittlung von Wohnträumen und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere VORGEMERKTEN KÄUFER:

- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr persönliches Suchprofil an

Hindenburgstraße 25  
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0

Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1

E-Mail: [info@fs-immo.eu](mailto:info@fs-immo.eu)

[www.fs-immo.eu](http://www.fs-immo.eu)

## Martinszüge in der Gemeinde Dahlem

**Baasem:** 10. November, Beginn: 18 Uhr, Treffpunkt: Kirche  
**Berk:** 10. November, Beginn: 19 Uhr, Treffpunkt: Kirche  
**Dahlem:** 11. November, Beginn: 18 Uhr, Treffpunkt: Kirche  
**Frauenkron:** 10. November, Be-

ginn: 17.45 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz  
**Kronenburg:** 04. November, Beginn: 17.15 Uhr, Treffpunkt: Steinertstraße  
**Schmidtheim:** 10. November, Beginn: 18 Uhr, Treffpunkt: An der Linde



## Immer mehr Tonies ziehen ein

Hallo lieber Kinder, in unserer Bücherei kommen immer mehr Tonies an und warten auf dich. Diesen Monat sind folgende neue Tonies bei uns eingezogen: „Tabaluga“, „Der kleine Drache Kokosnuss 4“, „Fünf Freunde auf der Suche nach Tim-

my“, „Märchennacht im Zoo“ und „Der Löwe in dir“. Die Ausleihe des Tonies bleibt auch weiterhin kostenlos, solltest du einen Tonie haben, den du nicht mehr brauchst, kannst du den gerne unserer Bücherei spenden.

Für unsere großen Leser sind der

## Jahresabschlusswanderung und gemeinsames Essen

**Eifelverein Ortsgruppe Kronenburg-Baasem-Berk-Frauenkron**

Am Sonntag, 19. November, findet wieder unser traditioneller Jahresabschluss mit Wanderung und anschließender Einkehr, zusammen mit denen, die nicht mitwandern können, statt. Die Wanderer treffen sich um 14 Uhr auf dem Parkplatz an der Seestraße (vor der Schranke) für die ca. 5 Kilometer lange Rundwanderung. Um 16 Uhr treffen sich dann alle Teilnehmer in der Seeterrasse zum

Essen und gemütlichen Beisammensein bei einem Buffet mit deutschen und asiatischen Speisen (20 Euro pro Person).

Anmeldungen sind wegen der Organisation unbedingt erforderlich und bis zum 11. November möglich. Anmeldungen bei: Franz-Josef Kühlwetter

Tel. 065 57 - 24 99 815 oder E-Mail: fjkuehlwetter@gmx.de  
Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

## Gottesdienste und Informationen aus dem Seelsorgebereich Dahlem

### Öffnungszeiten

Dienstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr  
 Donnerstag von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr  
 Montag und Mittwoch geschlossen.

### Gottesdienste im Zeitraum 4. bis 5. November

**Samstag, 4. November**  
 17.15 Uhr - in Kronenburg: Martinszug ab Steinertstraße, ca. 18 Uhr Martinsfeier in der Kirche  
 17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin

Schmidtheim: Hl. Messe

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius  
 Berk: Hl. Messe

**Sonntag, 5. November - 31. Sonntag im Jahreskreis**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe

### Dienstag, 7. November

10 Uhr - Abtei Maria Frieden: Hl. Messe in Maria Frieden

### Mittwoch, 8. November

15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Rosenkranzgebet  
 15 Uhr - Haus Marienhöhe:

Wir bedanken uns ganz herzlich für die große Anteilnahme anlässlich des Todes von

## Gräfin Pia Beissel von Gymnich

Die Verbundenheit und die tröstlichen Worte haben uns sehr getragen.

**Graf und Gräfin Beissel  
 im Namen der ganzen Familie**

## KIRCHE

Wort-Gottes-Feier im Haus Marienöhöhe Dahlem  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Rosenkranzgebet

**Donnerstag, 9. November - Weihe der Lateranbasilika**

9 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Wort-Gottes-Feier, anschließend Frauentreff

**Freitag, 10. November**

17.45 Uhr - in Frauenkron: Martinszug in Frauenkron  
18 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Martinsfeier, anschl. Martinszug

19 Uhr - Kapelle St. Brigida Kronenburgerhütte: Hl. Messe in der Kapelle Kronenburgerhütte  
19 Uhr - in Berk: Martinszug

**Samstag, 11. November**

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe zum Patrozinium

18 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Martinsfeier, anschließend Martinszug

19 Uhr - Pfarrkirche St. Mariä Geburt Baasem: Hl. Messe

**Sonntag, 12. November - 32. Sonntag im Jahreskreis**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe.

**Dienstag, 14. November**

10 Uhr - Abtei Maria Frieden: Hl. Messe in Maria Frieden

**Mittwoch, 15. November**

13 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Rosenkranzgebet  
15 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Martinsfeier, anschließend Martinszug

19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

**Samstag, 18. November**

17.30 Uhr - Pfarrkirche St. Martin Schmidtheim: Hl. Messe  
19 Uhr - Pfarrkirche St. Brictius Berk: Hl. Messe

**Sonntag, 19. November - 33. Sonntag im Jahreskreis**

11 Uhr - Pfarrkirche St. Hieronymus Dahlem: Hl. Messe mit Kinderchor und Kinderkirche Senioren

Herzliche Einladung zu den Seniorennachmittagen am Dienstag, 7. November um 15 Uhr im Vereinshaus Dahlem

und am Mittwoch, 8. November, um 14.30 Uhr im Pfarrheim in Berk und um 15 Uhr im Pfarrheim in Baasem.

**Caritas-Kleiderkammer in Blankenheim**

Die Caritas-Kleiderkammer wird von einem netten, freundlichen Team betreut und ist jeden Mittwoch von 10 bis 12 Uhr geöffnet. Gut erhaltene Kleidung kann man dort abgeben oder zu erschwinglichen Preisen erwerben. Mit dem Erlös aus dem Verkauf der Kleidung wird die Caritasarbeit im unserer Gemeinschaft der Gemeinden unterstützt. Wenn Sie auch bei der Caritas-Kleiderkammer ehrenamtlich mitarbeiten möchten, können Sie sich gern im Pfarrbüro melden,

Tel. 02449 95140

## REGIONALES

### Ev. Kirchengemeinde Roggendorf

Pfarrbezirk Blankenheim, Lühbergstraße 12, 53945 Blankenheim

**Sonntag, 5. November**

10 Uhr - Abendmahlgottesdienst in Roggendorf

Predigt Pfarrer i.R. Andreas Kämpf

**Montag, 7. November**

16 Uhr - Kindergruppe Happy Kids

**Mittwoch, 8. November**

15 Uhr - Frauenkreis

**Donnerstag, 9. November**

17 Uhr - KonfirmanInnen Treff

**Sonntag, 12. November**

10 Uhr - Abendmahlgottesdienst in Blankenheim

Predigt: Pfarrer Cäsar

Parallel Kindergottesdienst

**Montag, 13. November**

16 Uhr - Kindergruppe Happy Kids

**Mittwoch, 15. November, Buß- und Bettag**

19 Uhr - ökum. Gottesdienst

Predigen: Pfr. Cäsar und Gemeindereferent Herr Schenk

**Donnerstag, 16. November**

17 Uhr - KonfirmanInnen Treff

19.30 Uhr - Ökum. Bibelgesprächskreis in Reetz

**Sonntag, 19. November**

10 Uhr - Gottesdienst in Roggendorf

Predigt: Pfr. Stöhr

Parallel um 10 Uhr Kindergottesdienst im DBH, Mechernich

**OPTIK  
Allhausen**

**BRILLEN • KONTAKTLINSEN • FOTO  
PASSBILDER • FÜHERSCHEIN SEHTEST**

54584 JÜNKERATH · Kölner Str. 34 · Tel. 06597 / 660

**Öffnungszeiten:**

Mo.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Di.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mi.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Do. & Fr.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sa.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Parkplätze  
direkt am  
Geschäft!**

### Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und  
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in

**Mechernich, Frechen/Köln und Weilerswist.**

#### Christoph Bär

##### Rechtsanwalt

Fachanwalt für  
Bau- und  
Architektenrecht  
Datenschutzrecht^  
Allgemeines  
Zivilrecht^

^Tätigkeitsschwerpunkte



##### ►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10  
53894 Mechernich  
Tel. 02443 9812-0  
Fax 02443 9812-19  
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

**www.kanzlei-mew.de**

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

@Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand  
 @kanzleimew



## Bims gegen „Bums“

Mit massivem Mauerwerk aus Leichtbeton störenden Lärm ausschließen

**Erstklassige  
FENSTER**  
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**

sowie Haustüren & Wintergärten

[www.HM-Eifelfenster.de](http://www.HM-Eifelfenster.de)

Tel. 0 65 97 - 900 841



**Hilgers & Partner** GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim  
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 [www.holzbau-hilgers.de](http://www.holzbau-hilgers.de)

Wir haben was gegen Einbrecher:  
**Sichere Fenster!**

Hahnenberg 2  
53945 Blankenheim-Rippsdorf  
[www.pfeil-fensterbau.de](http://www.pfeil-fensterbau.de)  
Telefon 0 24 49 / 95 20-0

**KLAUS PFEIL  
FENSTERBAU**  
Eine klare Entscheidung.

**AUFGEPASST!** Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

**Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.**

**Immobilienzirkel Peter Nohr**  
02447 - 917 56 55 | [info@immobilienzirkel.eu](mailto:info@immobilienzirkel.eu)

Gesund und in Ruhe wohnen: Mit Außenwänden aus Leichtbeton profitieren Familien von einem hohen Schallschutz. Foto: djd/KLB Klimaleichtblock/JenkoAtaman, stock.adobe.com

Mindestens jeder fünfte Europäer wird täglich mit Lärm konfrontiert, der als gesundheitsschädlich gilt. Dies geht aus einem Bericht der Europäischen Umweltagentur (EUA) hervor. Vor allem Straßen-, Bahn- und Flugverkehr verhindern ruhiges Wohnen - insbesondere in städtischen Lagen. Hier sind mehr als die Hälfte der Bewohner rund um die Uhr einem Straßenpegel von 55 Dezibel oder höher ausgesetzt. Als Konsequenz leiden viele unter schweren Schlafstörungen. Laut Angabe der Weltgesundheitsorganisation (WHO) kann eine langfristige Lärmbelastung nachweislich zu tödlichen Herzkrankungen führen. Im Alltag lassen sich viele Geräuschkulissen zwar nicht vermeiden, doch eine geeignete Gebäudehülle kann zumindest in den eigenen vier Wänden die nötige Ruhe schaffen.

**Leichtbeton sorgt für ruhiges Wohnen**

Wer neu baut, sollte daher bereits bei der Planung des Eigenheimes auf den notwendigen Schallschutz achten. Experten empfehlen zu diesem Zweck den Einsatz massiven Mauerwerks aus Leichtbeton, um störenden Lärm dauerhaft und wirksam auszuschließen. „Leichtbetonsteine enthalten porige Zuschläge wie Bims oder Blähton. Diese sorgen für winzige Luftein-

schlüsse, die den Baustoff leichter machen und einen effektiven Schallschutz bewirken“, erklärt Diplom-Ingenieur Andreas Krechting vom Hersteller KLB Klimaleichtblock (Andernach). Der Grund: Leichtbetonsteine gelten aufgrund ihrer Massivität und porösen Beschaffenheit als regelmäßige „Schallschlucker“, weil sie die Übertragung von Schallwellen wirksam reduzieren können.

**Kostenfreie Broschüre rund um den Schallschutz**

Dank ihrer Beschaffenheit bieten Mauersteine aus Bims einen besonderen Vorteil: „Leichtbetonsteine punkten im Vergleich zu anderen Mauerwerkskonstruktionen bei identischer Wanddicke und Rohdichteklasse sogar mit einem Zweidezibel-Bonus in der Normung“, ergänzt Krechting. Mit diesen Werten in den eigenen Wänden sind Bewohner jederzeit, egal ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus, rundum vor Geräuschen aus Nebenzimmern und benachbarten Wohnungen geschützt. Ausführliche Informationen finden Interessierte in der kürzlich aktualisierten, kostenfreien Broschüre „Massives Plus an Schallschutz“. Diese steht etwa unter [www.klb-klimaleichtblock.de](http://www.klb-klimaleichtblock.de) in der Rubrik „Download“ bereit oder kann telefonisch unter 02632-25770 angefordert werden. (djd)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Barrierefrei von Anfang an

So plant man das Eigenheim für ein selbstbestimmtes Leben in jeder Lage



Wer bereits beim Bauen an Barrierefreiheit beispielsweise bei den Hauszugängen denkt, hat es später einfacher, das Haus an altersgerechte Bedürfnisse anzupassen. Foto: djd/Bauherren-Schutzbund

Wer in jüngeren Jahren ein eigenes Haus baut, denkt eher an die Familienplanung als an Barrierefreiheit. Komfort für Eltern und Kinder sowie eine altersgerechte Vorplanung müssen aber nicht im Widerspruch stehen. „Bereits bei der Hausplanung sollte man auf die Anpassungsfähigkeit des Gebäudes achten“, rät Erik Stange, Presseprecher bei dem Verbraucherschutzverein Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB).

### Küche und Bad lieber etwas großzügiger planen

Wichtige Funktionsräume für ein selbstbestimmtes Leben sind Küche und Bad. „Sie sollten deshalb besser großzügig und mit ausreichenden Bewegungsflächen geplant werden“, so die Empfehlung von Stange. Umgestaltungen zur Anpassung an körperliche Einschränkungen, etwa am Waschtisch im Bad oder am Arbeitstresen in der Küche, sind dann später einmal leichter möglich. Ebenfalls nicht zu eng ausgelegt werden sollten Treppen und Flure, damit sie die Bewegungsfreiheit nicht einschränken. Beim Zugang zum Haus rät Stange zu einer ebenerdig erreichbaren Eingangstür, die nicht erst im Alter, sondern auch für Kinderwagen die komfortablere Variante darstellt. Wo das nicht möglich ist, lassen sich Höhenunterschiede durch Rampen statt Treppenstufen überwinden. „Idealerweise legt man die Räume im Haus so an, dass eine oder zwei Personen im Alter auch alle wichtigen Bereiche - Wohnen, Schlafen, Körperpflege und Essen - auf einer Ebene unterbringen können“, so Stange.

### „Barrierefrei“ als Schlagwort in der Baubeschreibung genügt nicht

Zu Vorsicht rät der BSB, wenn in Angebotsbeschreibungen für ein Haus Schlagworte wie „barrierefrei“, „altersgerecht“ oder „rollstuhlgerecht“ auftauchen. Die Begriffe sind nicht gesetzlich definiert und beschreiben keine verbindlichen Standards. „Es kommt immer auf die konkreten Details und Beschreibungen an“, erklärt Stange. Wer sicher gehen möchte, holt sich zur Prüfung der Baubeschreibung schon vor Abschluss eines Bauvertrags Sachverständigenrat, z.B. bei einem unabhängigen Bauherrenberater des BSB. Unter [www.bsb-ev.de](http://www.bsb-ev.de) gibt es Adressen und viele weitere Infos. Der Berater kann die Bauherren dabei unterstützen, barrierefreien Komfort vorauszuplanen. Zudem bietet er eine baubegleitende Qualitätskontrolle während der Bauphase bis zur Bauabnahme an. djd)

**konrad**  
herrliche  
Markisen  
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## Schuh- und Schlüsseldienst



**Petra Uebach**

Bahnstraße 12

53894 Mechernich

Mittwochs  
geschlossen!



Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

## Dekorationen aus eigenem Atelier.

**Wir polstern für Sie:**

– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

**Wir fertigen für Sie an:**

– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien  
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)



Malerarbeiten •

Tapezieren •

Fassadengestaltungen •

Bodenbelagsarbeiten •

Kreativtechniken •

Fugenlose Oberflächen •



**Klinkhammer** · Malermeister e.K.

[www.klinkhammer-malermeister.de](http://www.klinkhammer-malermeister.de)

Tel. 02443 42 40 · Mobil 0171 30 18518

[info@klinkhammer-malermeister.de](mailto:info@klinkhammer-malermeister.de)

**Euro-Mietpark** GmbH  
Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte  
Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

Verkauf und Verleih von Anhängern

**Hubsteiger** – bis 30 m Arbeitshöhe



## Weihnachtszeit in Euskirchen

**Winterzauber in der Innenstadt vom 16. November bis 30. Dezember**

Es liegt was in der Luft - Die Euskirchener Schausteller bieten ab dem 16. November in der Innenstadt traditionell vorweihnachtliche Leckereien wie etwa Reibekuchen, Glühwein und gebrannten Mandeln an. Eine gute Gelegenheit, nach den Besorgungen noch in der Innenstadt zu verweilen.

**Eisstockbahn auf dem Alten Markt vom 23. November bis bis 30. Dezember**

Erstmalig wird in diesem Jahr Eisstockschießen in der Euskirchener Innenstadt für ein wintersportliches Erlebnis und Geselligkeit sorgen. Im historischen Ambiente des Alten Marktes wird das Wintervergnügen ab dem 23. November für Interessierte bereitstehen. Die Spieler müssen einen Eisstock präzise und dennoch zielsicher über das Kunsteis schießen und der Daube (dem Puck) am Ende der Bahn so nah wie möglich kommen. Mit Glühwein oder anderen Heißgetränken kann man sich nach dem geselligen Spaß aufwärmen. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Ein idealer Ort für Weihnachtsfeiern, Teamevents oder einfach als Feierabendspaß mit Freunden. Es spielen immer zwei Mannschaften, mit



Foto: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

jeweils vier Spielern gegeneinander. Für Kinder (ab sechs Jahren) stehen spezielle Eisstockssets zur Verfügung. Eine Anmeldung über <https://www.euskirchen.de/eisstockschiessen> ist erforderlich. Hier finden Sie auch weiterführende Infos, Preise, Öffnungszeiten sowie die Spielregeln.

**Sternenfest im Casino Euskirchen vom 1. bis 3. Dezember**

In den, mit Sternen, Lichtern und Tannenbäumen geschmückten Festälen des Casino Euskirchen, bieten über 20 Aussteller schöne

Dinge an - meist aus der eigenen Werkstatt, zum Anschauen, Ausprobieren und natürlich zum Kauf. Das Casino öffnet am Freitag von 17 bis 20 Uhr am Samstag von 13 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 17 Uhr. [www.casinoverein.eu](http://www.casinoverein.eu)

**Weihnachtsdorf auf dem Alten Markt vom 15. bis 17. Dezember**

Unter atmosphärischem Lichterschmuck im historischen Ambiente des Alten Marktes werden auch in diesem Jahr am dritten Adventwochenende wieder Kunsthändlerinnen und Kunsthändwer-

ker ihre liebevoll hergestellten Unikate anbieten. Ein adventliches Rahmenprogramm mit Live-Musik sowie verschiedene Spezialitäten lokaler Gastronomen runden die Veranstaltung ab. Das Weihnachtsdorf öffnet Freitag, den 15. Dezember von 16 bis 20 Uhr, Samstag, den 16. Dezember von 11 bis 20 Uhr und Sonntag, den 17. Dezember von 11 bis 19 Uhr.

Infos zu Rahmenprogramm finden Sie unter [www.euskirchen.de/weihnachtsdorf](http://www.euskirchen.de/weihnachtsdorf)

## Literarischer Abend in der Stadtbibliothek

„Vom Pfau, der sich bei Juno beklagte“:  
Die Fabeln des Jean de la Fontaine

Am Donnerstag, 23. November, findet in der Stadtbibliothek Euskirchen, Wilhelmstraße 32-34, ein literarischer Abend rund um Jean de la Fontaine statt.

Seine amüsanten und lehrreichen Tierfabeln vom Raben und dem Fuchs oder vom Wolf und dem Lamm sind auch bei uns sehr gut bekannt. Doch erleben wir nicht nur Tiere, sondern auch Bäume, Götter und sogar spre-

chende Töpfe, die miteinander unsere menschlichen Fehler und Schwächen deutlich machen. Häufig stehen aber auch die Menschen selber im Mittelpunkt seiner Fabeln. So werden uns Gärtner, Schulmeister oder die Milchfrau Perrette mit all ihren Lastern in schwungvollen Versen vorgestellt. Und die „Moral von der Geschichte“ lässt sich mit Vergnügen ertragen.

Eine Einführung in sein Leben und Werk geben Dr. Regina Neft und Maria Gerhards vom Verein der Freunde und Förderer der Stadtbibliothek e.V.

Die Veranstaltung beginnt um 18.15 Uhr, der Eintritt ist frei. Weitere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 02251/6507450 oder unter [bibliothek@euskirchen.de](mailto:bibliothek@euskirchen.de).

**Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de**

**konrad**  
solide  
*Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## Viel Action am JSG bei den Aktionsnachmittagen

Weitere Angebote am Tag der offenen Tür, Samstag, 18. November 2023

Aktionsnachmittage für Dritt- und Viertklässler und der MINT-Nachmittag für die 10er im September gleich zu Beginn des Schuljahres und Tag der offenen Tür im November (18.11.2023), das gehört schon seit Jahren zum Konzept des JSG. Schüler:innen der Grundschulen und der weiterführenden Schulen, die auf das Gymnasium wechseln möchten, können auf sehr abwechslungsreiche Weise das JSG kennenlernen.

Beim Aktionsnachmittag ging es darum, einmal nach Herzenslust zu experimentieren, zu knobeln oder auch zu kneten und zu basteln, mit allen modernen Möglichkeiten, die das JSG zu bieten hat. Man konnte in 80 Tagen um die Welt mit dem iPad „fahren“ oder einen Escape Room knacken und in der Lehrküche des JSG für Leckereien sorgen. Dabei zeigte sich, dass man sein Englisch aus der Grundschule schon gut verwenden kann, wenn es ans Candy-Machen geht. Auch Französisch lernten die Kids beim Zubereiten von Crêpes vor allem von seiner kulinarischen Seite her kennen. Natürlich kamen auch die sportlichen Aktivitäten nicht zu kurz: In der frisch sanierten Oleftalhalle mit dem grasgrünen Hallenboden war ein Parkour aufgebaut und auch die Kletterwand war wieder am Start und wurde fleißig genutzt.

Weit über einhundert Grundschüler:innen nutzen an zwei Tagen dieses vielfältige Angebot, schnuppern ein bisschen JSG-Luft und lernten auch die fleißigen Helfer:innen aus der Einführungsphase der Oberstufe kennen, die dieses Jahr eine besondere Stufe bilden nur aus Abgängern der Real-, Haupt- und Sekundarschulen im Kreis - eine Besonderheit, die sich aus dem Wechsel von G8 zu G9 ergibt. Das JSG ist im Südkreis eines von zwei öffentlichen Gymnasien, die diesen einzigartigen Jahrgang anbieten. Für die 10er Schüler:innen der weiterführenden Schulen gab ein besonderes MINT-Angebot, bei der

sie in den Naturwissenschaften interessante Experimente durchführen und die Fachraumausstattung kennenlernen konnten.

Für den **Tag der offenen Tür, am Samstag, 18. November 2023 ab 8:30 Uhr** ist ebenfalls für beide Gruppen viel geplant. Besonders im Fokus steht der Unterricht mit den digitalen Bildungsmöglichkeiten. Denn es ist schon etwas Besonderes, dass am JSG alle Schüler:innen mit einem iPad incl. Pencil ausgestattet sind, die vom Schulträger, der Stadt Schleiden, kostenfrei zur Verfügung gestellt werden. Auch die Klassenräume sind für moderne Unterrichtsmethoden und das Einbinden aller Medien gestaltet. In den hellen

offenen Lernräumen kann man an den großformatigen Bildschirmen der digitalen Tafeln direkt in das Internet gehen und Lern-Apps ausprobieren. Neu in diesem Jahr ist die Möglichkeit, sich vor dem Tag der offenen Tür für bestimmte Unterrichtsfächer, die man sehen möchte, anzumelden. (Anmeldung wäre schön, es geht aber auch spontan!)

Der Tag der offenen Tür gliedert sich in drei Phasen: Nach der Begrüßung um 9:00 Uhr mit einem kleinen Bühnenprogramm geht es ab 10:00-11:20 Uhr mit Unterrichtsvorhaben in zwei Zeitfenstern weiter, wobei sich jeder Besucher:in zwei Fächer aussuchen kann. Ab 11:20 Uhr kann man dann das gesamte

Schulgelände mit seinen modernen Räumlichkeiten erkunden, sich informieren, Sport und Spaß in der Turnhalle und an der Kletterwand erleben und bei Mitmach-Aktionen die ganze Vielfalt der AG's, Projekte und Aktionen am JSG kennenlernen. Für die Eltern gibt es weitere Informationsangebote zum Lehren und Lernen am JSG und direkte Kontakte mit anderen Eltern im „Eltern für Eltern Café“. Herzliche Einladung an alle Interessierten Familien! Lassen Sie sich mitreißen von unserem Motto: Wir sind das JSG! Weitere Infos und Anmeldung zum Mitmach-Unterricht sind auf der Homepage zu finden: [www.gymnasium-schleiden.de](http://www.gymnasium-schleiden.de)



### Einladung zum Tag der offenen Tür 2023



#### Anmeldung zum Tag der offenen Tür:

Es wird um eine **Anmeldung** gebeten. Über die Anmeldemöglichkeiten informieren wir ab Ende Oktober auf der Internetseite der Schule.

Die Teilnahme ist aber natürlich auch ohne vorherige Anmeldung möglich. Die Türen sind offen ;-)

### Samstag, 18.11.2023

08.30 Uhr – Ankommen

09:00 Uhr – Beginn des Programms

- Schüler:innen der 4. Klasse erleben Unterrichtsvorhaben mit modernen Methoden und iPad-gestützte, digitale Bildung.
- Schüler:innen der 10. Klasse der Realschulen, Sekundarschulen, Gesamtschulen und Hauptschule informieren sich über das Angebot der Oberstufe und erleben Unterricht.
- Auf geführten Rundgängen und auf eigenen Wegen können Schüler:innen und Eltern die modernen Fachräume kennenlernen und mit Lehrkräften ins Gespräch kommen.
- Die Schulleitung informiert über die Schule, ihre Lernkonzepte und den Stand der Digitalisierung. Und sie steht selbstverständlich für Gespräche und Fragen zur Verfügung!
- Im „Eltern für Eltern“-Café lernt man erfahrene Eltern kennen und kommt ins Gespräch.

JSG, Blumenthaler Str. 7, 53937 Schleiden, Tel: 02445/911230, [jsg.sle@t-online.de](mailto:jsg.sle@t-online.de), [gymnasium-schleiden.de](http://gymnasium-schleiden.de)



## Mit Durchblick und Sicherheit durch die nasskalte Jahreszeit

Ein Herbstcheck für Batterien, Licht, Wischer und Bremsen beugt Problemen vor



**KFZ-Meisterwerkstatt**



Schmidtheim

Industriestraße 32 53949 Schmidtheim 0177 / 91 54 658 info@kt-automobile.com

[www.KT-Automobile.com](http://www.KT-Automobile.com)

**Durchblick bedeutet Sicherheit: Auf funktionstüchtige Scheibenwischer kommt es in der nasskalten Jahreszeit besonders an. Foto: DJD/Robert Bosch**

Wenn es früh dämmert sowie Regen und Nebel für schwierige Sichtverhältnisse sorgen, sollten sich Autofahrer auf die Technik verlassen können. Ein vorausschauender Herbstcheck, wie ihn viele örtliche Kfz-Fachwerkstätten anbieten, kann möglichen Problemen vorbeugen. Licht, Bremsen, Reifen, Flüssigkeitsstände, die Batterien und mehr werden dabei überprüft - und, falls nötig, gleich wieder instandgesetzt.

### Klare Sicht mit frischen Wischblättern

Scheibenwischer haben zu funktionieren - so denkt sich mancher Autofahrer und widmet den Gummis nur wenig Aufmerksamkeit. Dabei kann es zu kritischen Situationen kommen, wenn abgenutzte Modelle mit einer starken Schleierbildung die Sicht beeinträchtigen. „Jeweils vor und nach dem Winter ist ein guter Zeitpunkt, um die Wischerblätter erneuern zu lassen“, empfiehlt daher Bosch-Expertin Marlene Herlt. Damit die neuen Wischer lange ihre Funktionstüchtigkeit behalten, sollte man sie

regelmäßig reinigen sowie Blätter und groben Schmutz sofort entfernen. „Wichtig für die Wintersaison ist es, ausreichend Frostschutzmittel ins Scheibenwasser zu geben und die Wischer nie auf einer vereisten Windschutzscheibe zu betätigen“, so Herlt weiter. Als nächtlichen Schutz könnte man die Wischerblätter anheben oder eine Pappe darunterlegen. Zur guten Sicht trägt ebenso die Fahrzeugbeleuchtung bei. Das tageslichtähnliche Licht, für das bei Premiumfahrzeugen meist mit Xenon- oder LED-Leuchten gesorgt ist, lässt sich nun auch in älteren Autos nachrüsten. Die Glühlampenlinie Ultra White von Bosch etwa bietet ähnliche optische Vorteile. Mit bis zu 40 Prozent mehr Lichtleistung im Vergleich zu Standard-Halogenlampen ermöglichen die intensiv weißen Lampen bessere Sicht nicht nur in der Dunkelheit, sondern auch bei schwierigen Witterungsbedingungen.

### Akku im E-Auto checken und bei Bedarf reparieren lassen

Eine altersschwache Batterie, die nach einer Frostnacht streikt, hält in der kalten Jahreszeit die Pannendienste auf Trab. Der regelmäßige Funktionscheck der Batterie in der Werkstatt sollte eine Selbstverständlichkeit sein - denn ein rechtzeitiger Austausch kann ärgerliche Pannen vermeiden. Noch wichtiger ist der Zustand der Versorgungsbatterie bei den immer beliebteren Elektroautos. Im Sommer wird diese stark beansprucht und droht dann, in der kalten Jahreszeit auszufallen. Fachwerkstätten können den aktuellen Zustand einfach prüfen. Wenn die Batterie schwächelt, ist die Gefahr vorhanden, liegen zu bleiben. Ein Kompletaustausch ist nicht immer erforderlich. Hochvolt-geschulte Werkstätten, die beispielsweise mit dem neuen Hochvolt-Reparatursatz von Bosch arbeiten, können gealterte Module durch neue langlebige Nickel-Metallhydrid-Module ersetzen. (DJD)

 **AUTO HAUS HÜCK** 

53894 Mechernich-Roggendorf • An der Insel 2,  
Tel.: 02443/2494 • Fax: 02443/8917

Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Finanzierung • Leasing  
Karosserie- u. Reparaturwerkstatt  
aller Fabrikate

Haupt- u. Abgasuntersuchung  
Leihwagen • Bremsenprüfstand  
Zylinderkopfplanbank  
Reifendienst • Klimaservice

[www.autohaus-hueck.de](http://www.autohaus-hueck.de)

 **KFZ-TECHNIK  
ANDREAS  
KREINBERG**

**Reparatur- & Service-Werkstatt für  
PKW und Wohnmobile**

Unfallinstandsetzung, Reifenservice, Klimaservice, Ersatzteile,  
Zylinderkopfschleiferei, TÜV/AU täglich, Gasprüfung  
**Vertragsfreie Honda- & Citroën-Werkstatt**

Hüttenstraße 61, 53925 Kall  
**Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr**  
Tel. 0 24 41/42 93 • [kontakt@kfz-kreinberg.de](mailto:kontakt@kfz-kreinberg.de)

## Die Zeit ist reif für einen Reifenwechsel

Und der muss keine Frage des Geldbeutels sein



Reifenwechsel muss sein. Wer selber Hand anlegt, kann viel Geld sparen und ist auf der sicheren Seite. Foto: tkyszk/stock.adobe.com/Autodoc/akz-o

Wer hat das nicht schon einmal selber erlebt. Auf nasser Straße bricht plötzlich der Wagen aus. Schrecksekunden sind dann angesagt und fast jeder weiß, dass er diesen „Höllenritt“, der leicht zu Unfällen führen kann, den nicht mehr verkehrsgerechten Reifen an seinem Fahrzeug zu verdanken hat.

Das muss nicht sein und die schlechte Bereifung auf höhere Kosten zu schieben wäre leichtsinnig. Außerdem, so der Automobilclub von Deutschland e. V. (AvD), riskiert jeder mit einer nicht den Straßenverhältnissen angepassten Bereifung ein saftiges Bußgeld. Wer mit Profiltiefen unter drei bis vier Millimetern fährt, sollte an einen Reifenwechsel denken, denn mit diesen Werten nimmt die Griffigkeit und damit die Fahrsicherheit spürbar ab, rät der AvD. Und die Kosten? Diese können mit dem richtigen Reifen-Händler in Grenzen gehalten werden. Es gibt günstige Markenreifen zum Selberwechseln auch für den kleinen Geldbeutel ([www.autodoc.de](http://www.autodoc.de)). Selbst das

passende Werkzeug, z. B. Wagenheber, Drehmomentschlüssel bzw. Radkreuz, gibt es im Programm dieses Autoteile-Onlinehändlers mit den erschwinglichen Preisen. Im Internet oder direkt bei Autodoc gibt es auch die passenden Anleitungen zum Reifenwechsel, egal ob Sommer-, Winter- oder Allwetterreifen.

### Bußgelder vermeiden

Und noch ein Tipp für Grenzpendler. In einigen Nachbarländern - beispielsweise in Österreich oder der Schweiz - wird eine Unterschreitung der 4-Millimeter-Marke sogar mit Bußgeld geahndet. Urlauber sollten dieses Geld besser für einen zünftigen Hüttenabend ausgeben.

Fazit: Wer zu lange mit dem Wechseln seiner Reifen wartet, den bestraft das Leben, manchmal leider sogar mit Zulassungen für viele Jahre, denn mit abgefahrenen Reifen kommt man auch bei seiner Versicherung rechtlich schnell ins Schleudern. (akz-o)



**AUTOHAUS REINARTZ**



**KFZ-MEISTERSERVICE  
FÜR ALLE MARKEN!**

pointS



**Feytalstr. 20 · 53894 Mechernich**  
[www.autohaus-reinartz.de](http://www.autohaus-reinartz.de)

### Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr **Ansprechpartner**  
für **VW E-Autos**



Service



Economy Service



**Autohaus  
Vossel KG**

Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service  
Vossel & Kühn**

Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

peugeot.de

### PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE



**ALLZEIT SICHER  
UNTERWEGS**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL



### PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79 €\***

\* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

**Autohaus Müllejans GmbH**

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)

## Historische Vorträge

Wer sich für regionale Geschichte interessiert, darf sich im November gleich auf mehrere interessante Vorträge des Kreis-Geschichtsvereins freuen. Den Auftakt macht Ralf Pannen, der am Dienstag, 7. November, 18 Uhr, im Euskirchener Casino über die

Frage „Historische Aufarbeitung oder Strafverfolgung von NS-Gewaltverbrechen?“ referiert. Im Mittelpunkt steht die Tätigkeit der „Zentralen Stelle der Landesjustizverwaltungen zur Aufklärung nationalsozialistischer Verbrechen“, deren Aufgabe es

war, Vorermittlungen zu nationalsozialistischen Verbrechen zu führen und damit die staatsanwaltschaftlichen Ermittlungen voranzutreiben, zu bündeln und zu unterstützen.

Am Sonntag, 19. November, 15 Uhr, stellt Bernd Wißmann in der Zülpicher Landesburg das Buch „Spicilegium in Tolbiacum“ vor – eine für die Zülpicher Stadtgeschichte unschätzbar wertvolle Quelle. Autor des „Spicilegium“ ist Heinrich Rost, der das Werk 1602 beendete. Dank der Handschrift, die Rost wohl nicht in eine Reinfassung hat übertragen können, sind einerseits zahlreiche Details aus der Zülpicher Rechts- und Wirtschaftsgeschichte überliefert, andererseits gewährt sie Einblicke in das Wissen eines Mannes, der studiert hatte und der Oberschicht einer kleinen Stadt angehörte. Dieses Buch ist zugleich Band 37 der Reihe „Geschichte im Kreis Euskirchen“, der jährlichen Publikationsreihe des Kreis-Geschichtsvereins.

Dr. Reinhold Weitz berichtet am Dienstag, 28. November, 18 Uhr,

im Euskirchen über ein nahezu vergessenes Kapitel der rheinischen Geschichte: „Die rheinischen Republikaner und das freie Land Rheinbach 1797 – Mehr als eine Fußnote der Geschichte“. Das nahe Bonn mit seiner neuen Hochschule strahlte nach der Französischen Revolution als ein Zentrum der Aufklärung weit ins Umland aus, seine Presse war meinungsstark und fortschrittlich. In diesem Umfeld setzte der Publizist Johann Baptist Geich mit einer Gruppe Rheinbacher Bürger den ersten Freiheitsbaum in Rheinbach. Gleichzeitig rief er als Anhänger einer rheinischen Republik nach französischem Vorbild das „Freie Land Rheinbach“ aus. Kurz darauf wird das linksrheinische Rheinland aber von Frankreich annektiert.

Im Anschluss an den Vortrag beginnt um 19.30 Uhr die Jahreshauptversammlung des Kreis-Geschichtsvereins statt. Wichtigster Tagesordnungspunkt sind die Neuwahlen des Vorstandes. Der Eintritt zu allen Vorträgen ist frei.

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

**ONLINE**  **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

**Verkaufsoffener Sonntag 05.11.23**

**30 Jahre Polster Moritz**

Modell Finja Stellmaß: 259x179cm  
Bezug Stoff, Farbe wählbar – Longchair rechts oder links  
inkl. Sitz- und Rückenverstellung, Bett und großer Stauraum

**2.496,-** **jetzt nur 1.999,-**

Geöffnet von 11 bis 17 Uhr  
*–lich willkommen*  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
und beraten Sie sehr gerne!

Modell MAX  
Fernsessel motorische  
Verstellung mit Aufstehhilfe  
hochwertiger Federkernsitz  
Sofort lieferbar!

Bezug Stoff nur **899,-**  
In Leder nur **1.148,-**

Diese und viele weitere Jubiläums-Angebote!  
Auf jede reduzierte Ausstellungsgruppe nochmals  
**10% RABATT EXTRA!!!** **Lieferung frei Haus!**

Zum Kauf jeder Polstergruppe eine Wohndecke **GESCHENKT!**

Inh. Dennis Moritz • Handwerkerstraße 1 • Tel. 06593 80824 • [www.polster-moritz.de](http://www.polster-moritz.de)

**Polster Moritz**  
HILLESHEIM  
Öffnungszeiten:  
Mo.–Fr. 9–18 Uhr Sa. 9–13 Uhr

## „Helper mit Herz und ein Lächeln zurück!“

So haben sich die Auszubildenden der Stiftung EvA auf ihrem letzten Azubi-Tag selbst bezeichnet. An diesem Tag sollten sie beschreiben, warum sie ihre Ausbildung bei der Stiftung begonnen haben. So unterschiedlich, wie die einzelnen Schülerinnen und Schüler sind, so unterschiedlich waren auch die aufgezählten Gründe:

- **Ausbildungsgehalt schon im ersten Jahr 1.200,- € im Monat**
- Einsatz in der stationären und ambulanten Pflege sowie in der Gerontopsychiatrie
- Ausbildungsbeginn mehrfach im Jahr möglich

- Fortbildungen und Lerngespräche mit der eigenen Lehrerin für Pflegeberufe
- **Kompetente Praxisanleitung und Ansprechpartner im Kollegenkreis**
- Zusammenarbeit mit den Teams aus Sozialem Dienst und Hauswirtschaft
- Frühzeitige Schulung an den zahlreichen Hilfsmitteln im Rahmen des Gesundheitsmanagements
- Hilfestellung und Begleitung bei persönlichen Problemen
- **Übernahmemöglichkeit nach der Ausbildung**

- Weiterbildung und Karriereplanung

„Alle diese Gründe haben auch auf mich zugetroffen“, bestätigt Elena Ströher. Seit ihrer Ausbildung bei der Stiftung EvA arbeitet sie im ambulanten Dienst als Pflegefachkraft. „Mir gefällt besonders gut, dass ich Teil eines starken Teams bin, aber auf meinen ambulanten Touren auch sehr selbstbestimmt arbeite und eigene Entscheidungen treffen kann.“ Sie hat die Weiterbildung zur Praxisanleiterin erfolgreich absolviert und unterstützt jetzt selbst die Auszubildenden in der täglichen Pflegepraxis. „Und weil mich der Beruf wirklich interessiert und ich mich weiterentwickeln will, habe ich jetzt auch noch eine Fortbildung im Wundmanagement begonnen“, ergänzt Elena Ströher. Weiterentwicklung ist das Stichwort: **Im Bereich der Digitalisierung liegt die Stiftung EvA weit vorne.** Nicht nur bei der Pflegedokumentation und Einsatzplanung wird digital gearbeitet, sondern auch im Bereich der Telemedizin. Hier arbeiten die Pflegekräfte mit neuester Digitaltechnik direkt in der Kommunikation mit den Ärzten und unterstützen diese bei der Diagnostik und Beratung der Patienten. Damit steht hier eine Zukunftstechnologie schon heute zur Verfügung und ist auch Bestandteil der Ausbildung.

Für diese Zukunft ist die Stiftung EvA mit ihrem Ausbildungsbereich gut gerüstet. Sie ist mit insgesamt 30 angebotenen Stellen einer der größten Pflege-Ausbildungsbetriebe in der Region. Interessierte können sich gerne an die Stiftung EvA wenden. In einem Beratungsgespräch informieren wir über die Ausbildungswege in der Pflege und die damit verbundenen guten beruflichen Perspektiven. Und was stellten die Azubis an ihrem Tag zum Schluss fest?

„Dankbare Bewohner, viel Lachen und ein gemeinsames Miteinander!“



Hilfe und Pflege

In unserem Stammhaus im Kurort Gemünd:

- Kurzzeitpflege
- Stationäre Pflege und Betreuung aller Pflegestufen
- Fachabteilung Gerontopsychiatrie



Über 40 Jahre im Dienste  
älterer Menschen!  
Nutzen Sie unsere Erfahrungen



Am „Neuen Markt“ im Herzen von Kall:

- Stationäre Pflege im Pflegewohnhaus
- Kurzzeitpflege
- Betreutes Wohnen in seniorengerechten Wohnungen



Für mehr Lebensqualität im Alter:  
EvA - Hilfe und Pflege



Stiftung EvA  
Dürener Straße 12 • 53937 Gemünd  
Telefon: 02444 - 95150  
www.eva-gepflegt.de

## Abschluss bundesweiter Tonnenkontrollen

### 4.220 Biotonnen wurden im Kreis Euskirchen kontrolliert - 318 fielen durch

Die erstmalige bundesweite Tonnenkontrollaktion ist beendet. Vom 11. bis 22. September wurden im Kreis Euskirchen 4.220 Behälter kontrolliert. In ganz Deutschland wurden von 334.336 kontrolliert. Notwendig wurde die Aktion des Vereins *wirfuerbio*, weil die Herstellung von Qualitätskompost aus Bioabfall für deutsche Abfallwirtschaftsbetriebe durch zu hohe Störstoffanteile immer schwieriger wird.

Obst- und Gemüsereste, verdorbene Lebensmittel, Rasenschnitt - all das landet im Kreis Euskirchen seit 1995 in allen kreisangehörigen Kommunen in der Biotonne.

Leider landen auch immer mehr Störstoffe - allen voran Plastiktüten, kompostierbare Plastikbeutel und Verpackungen - in der Biotonne. Um das Trennverhalten der Bürgerinnen und Bürger positiv zu beeinflussen, hat sich der Kreis Euskirchen und seine elf Kommunen der bundesweiten Aktion angeschlossen.

Unter dem Motto „Dein Biomüll ist wichtig für's Klima!“ wurden in mehr als 50 Kreisen und Städten, und so auch in allen Kommunen

des Kreises Euskirchen, die Tonnendeckel hochgeklappt.

Insgesamt wurden in den vergangenen Wochen 4.220 Behälter im Kreis Euskirchen kontrolliert. 7,5 Prozent davon konnten nicht geleert werden. Somit blieben 318 Tonnen stehen. Der Wert liegt leicht über dem Bundesdurchschnitt. Am häufigsten wurden Plastiktüten und sog. kompostierbare Plastikbeutel in den Tonnen gefunden. Aber auch zum Beispiel Störstoffe, wie Glas, Windeln, Zigarettenkippen, Altholz, Bauschutt, Streu mit Fäkalien und Asche wurden gesichtet.

Das Feedback aus der Bevölkerung war überwiegend positiv und verständnisvoll. „Insgesamt ist das Trennverhalten der Bürgerinnen und Bürger erfreulich, leider gibt es aber immer wieder Ausnahmen. Wir wollen das Trennverhalten positiv beeinflussen und mit den Stichprobenkontrollen aufklären, nicht bestrafen“, betont Karen Beuke, Abfallberaterin im Kreis Euskirchen. In manchen Kommunen wurden zwei Mal hintereinander die gleichen Tonnen kontrolliert. Dabei war erkennbar, dass fast alle dieser in der ersten Woche stehen

gelassenen Tonnen, in der zweiten Woche keine sichtbaren Störstoffe mehr enthielten.

Die Entsorger sind auf das korrekte Trennverhalten der Bürgerinnen und Bürger angewiesen. „Wir wollen weiter in den Küchen und Biotonnen positive Veränderungen bewirken. Denn nur aus sauberen Bioabfällen kann saubere Komposterde werden“, betont Norbert Lenzen, Leiter des Kompostwerkes des Kreises Euskirchen in Mechernich. „Über das ganze Jahr verteilt müssen wir drei Prozent des Materials, das über die Biotonnen im Kompostwerk angeliefert wird, als Restabfall entsorgen. Das führt zu Verlusten von Bioabfall und höheren Entsorgungskosten für unsere Bürgerinnen und Bürger“, erläutert Lenzen. „Mit einer sauberen Trennung von Biomüll kann jeder einen Beitrag zum Klimaschutz leisten“, sagt Jens Ohde vom Verein *wirfuerbio*. „Wird weniger Kompost produziert, steigt der Verbrauch an nitratreichen Düngemitteln, wodurch sich auch der CO<sub>2</sub>-Ausstoß erhöht.“

Bioabfälle sollten im besten Fall lose in einem dafür vorgesehenen Behälter gesammelt und direkt -

ohne Plastiktüte beziehungsweise kompostierbare Plastiktüte - in die Biotonne entleert werden. „Wer seinen Bioabfall dennoch in einer Plastiktüte sammeln möchte, kann den Inhalt in der Biotonne entleeren und die Plastiktüte im Anschluss in den Restmüll geben. In den meisten Fällen steht die Restmülltonne

direkt neben der Biotonne“, appelliert Karen Beuke. Deutlich einfacher sei es, Zeitungspapier oder Papiertüten zu verwenden.

Diese Papiertüten erhalten Sie online auf [wirfuerbio.de/shop](http://wirfuerbio.de/shop) und auch in den Rathäusern und am Abfallwirtschaftszentrum (so lange der Vorrat reicht). Geeignet sind alle Papiertüten, die zu 100 Prozent aus Papier bestehen und kompostierbar sind. Machen Sie mit und halten Sie Ihre Biotonne frei von Plastiktüten, Glas und allen weiteren Störstoffen.

Mehr Information zur Sammlung von Bioabfall im Kreis Euskirchen erhalten Sie unter [wirfuerbio.de/euskirchen](http://wirfuerbio.de/euskirchen) oder bei der [abfallberatung@kreiseuskirchen.de](mailto:abfallberatung@kreiseuskirchen.de). Alle Infos zur Tonnenkontrollaktion finden Sie unter [www.wirfuerbio.de/kontrollaktion](http://www.wirfuerbio.de/kontrollaktion)

## Die Flutkatastrophe digital aufgearbeitet

Die Flutkatastrophe vom 14. Juli 2021 hat das Leben der Menschen in den Städten und Dörfern des Kreises Euskirchen verändert. Die Ereignisse der Flutnacht und der darauffolgenden Wochen und Monate prägen seither das Leben, Denken und Handeln der Betroffenen.

Wie groß das Bedürfnis bei den Menschen in Euskirchen ist, das Ereignis zu reflektieren und darüber zu sprechen, zeigte bereits die große Resonanz auf die Ausstellung zur Flutkatastrophe in der Bevölkerung.

Nun haben das Stadtmuseum Euskirchen und das LVR-Institut für Landeskunde und Regionalgeschichte das Thema noch einmal deutlich vertieft.

Gemeinsam haben die beiden Einrichtungen unmittelbar nach der

Flutkatastrophe begonnen, das Ereignis und seine Folgen zu dokumentieren und zu erforschen. Der Schwerpunkt lag dabei auf der Euskirchener Innenstadt und dem Ortsteil Schweinheim.

„Die digitale Ausstellung zeigt einen wichtigen Abschnitt aus der Euskirchener Stadtgeschichte und zwar aus der Sicht derjenigen, die sie erlebt haben. Damit ist die Ausstellung ein bleibendes Stück Erinnerung“, so Bürgermeister Sacha Reichelt bei der Vorstellung der digitalen Ausstellung. Das erhobene Datenmaterial besteht aus Zeitzeugenberichten, Fotos und Videos. Damit wird ein besonderes Ereignis der Stadtgeschichte festgehalten und für die Nachwelt bewahrt. Im Mittelpunkt standen dabei die Fragen: Wie haben die Betroffenen die Flut



Fotos: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

2021 erlebt und wie sind sie mit dieser Naturkatastrophe umgegangen? Wie wirkt sich ein solches Ereignis auf den Alltag der Menschen und die soziale Gemeinschaft aus?

Aus dem gesammelten Material ist eine digitale Ausstellung entstanden, die ab sofort in einer

Medienstation im Stadtmuseum Euskirchen sowie auf der Homepage des Stadtmuseums Euskirchen und des LVR-Instituts für Landeskunde und Regionalgeschichte jederzeit und bequem zuhause abrufbar ist.

[storymaps.arcgis.com/stories/11e9050ce3b94cdc925c7e182631a88d](http://storymaps.arcgis.com/stories/11e9050ce3b94cdc925c7e182631a88d)

**Garagentore 02403 87480 [graafen.de](http://graafen.de)**



## Wenn Viren unsere Zellen kapern

Viren sind ernste Gegner und stellen das körpereigene Immunsystem auf eine harte Probe. Spätestens seit der Pandemie ist das den meisten Menschen bewusst. Dabei können nicht nur Coronaviren einen schweren Atemwegsinfekt hervorrufen. Auch die seit Langem verbreiteten Influenza- und Rhinoviren verursachen als Krankheitserreger Schnupfen und zum Teil schwere Erkältungen. Experten rechnen mit einer starken Erkältungswelle in diesem Jahr, da viele Menschen bereits im Sommer an einem heftigen Atemwegsinfekt erkrankten.

Viren brauchen einen Organismus als Wirt, um sich zu vermehren - etwa den Menschen. Beim Atmen nehmen wir virenhaltige Tröpfchen oder Aerosole auf, die beim Niesen oder Husten von infizierten Menschen ausgestoßen werden. Die Erreger nisten sich in den Schleimhautzellen in Nase, Rachen oder Bronchien ein. Sie nutzen einen bestimmten Rezeptor, also eine Andockstelle der Zelle, um sich Zugang zum Zellkern zu verschaffen. Ist die Zelle einmal geentert, wird ihre Funktion umprogrammiert. Die Wirtszelle produziert von nun an nur noch neue Viren. Stirbt sie ab, setzt sie Tausende neue Viren frei, die sich weiter im Körper ausbreiten und neue Zellen infizieren. Unser körpereigenes Immunsystem ist rund um die Uhr aktiv, um unseren Organismus vor Erregern wie Viren, Bakterien oder Pilzen zu schützen. Dringt ein Krankheitserreger ein, trifft er auf das angeborene Immunsystem. An vorderster Front der körpereigenen Abwehr stehen die Fresszellen. Sie führen eine Art Passkontrolle durch. Über spezifische Eiweiße an der Oberfläche weisen sich körpereigene Zellen als gutartig aus. Infizierte Zellen besitzen dieses Protein nicht, werden so als fremd erkannt und als Folge von den Fresszellen vernichtet.

### Lernfähiger Organismus

Neben den angeborenen gibt es die erworbenen Abwehrkräfte. Der Organismus merkt sich Er-



Eine harte Probe für das Immunsystem stellen Viren dar. Gerade in diesem Jahr rechnen Experten mit einer schweren Erkältungswelle. Das pflanzliche Arzneimittel Umckaloabo mit den Spezialextrakten der Kapland-Pelargonie hilft schnell wieder auf die Beine. Foto: dragana991/istockphoto.com/akz-o

reger aus früheren Krankheiten oder Impfungen. Dringt ein solch bekannter Erreger ein, werden zusätzliche Zellen in den Kampf geschickt und beseitigen die winzigen Übeltäter. Im Idealfall wird der Körper so vor Ausbruch einer Krankheit geschützt. Gelingt das nicht, kommt es durch die Viren zu einer Infektion. Darauf reagiert das Immunsystem mit einer Entzündung. Innerhalb von zwei, drei Tagen leiden Erkrankte unter Halsweh, Fließschnupfen, oft auch unter Abgeschlagenheit, Husten, Kopfschmerzen oder Fieber. Ein bewährtes pflanzliches Mittel zur Stärkung der Immunabwehr ist Umckaloabo. Der Hauptwirkstoff stammt aus der Wurzel einer südafrikanischen Geranienart, der Kapland-Pelargonie. Die Inhaltsstoffe dieser besonderen Geranienart können Viren das Eindringen in die Körperzellen erschweren und ihre Vermehrung hemmen. Wer bei ersten Symptomen einer Erkrankung gezielt mit schonenden Wirkstoffen aus der Natur gegensteuert, unterstützt den Körper beim Kampf gegen unerwünschte Krankheitserreger. (akz-o)

**Pflegeteam  
Girkens**

**Menschlichkeit ist unser Anspruch**

Illona Girkens  
Siebertzfeld 4  
53925 Kall-Wallenthal

**Tel.:** 0 24 41/ 77 68 79  
**Fax:** 0 24 41/ 77 86 38  
**Mobil:** 0 16 3/ 85 27 64 7

[www.pflegeteam-girkens.de](http://www.pflegeteam-girkens.de)

**FISCHER** TREPPENLIFTE  
UND SENIORENPRODUKTE

**Treppenlifte & Aufzüge**

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

**Tel. 02443 - 90 27 830**

[www.fischer-treppenlifte.de](http://www.fischer-treppenlifte.de)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 17. November 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**13.11.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT DAHLEM

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigen Teil:  
Dunja Rebinski

### ERSCHEINUNG vierzehntäglich

### V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Gemeindeverwaltung Dahlem  
Bürgermeister Jan Lembach  
Hauptstraße 23 · 53949 Dahlem  
· Politik  
CDU Johannes Mertens  
SPD Marion Freyaldenhoven  
FDP Friedel Krümpen  
Bündnis 90 / Die Grünen Sabine Gombert

Kostenlose Haushaltsverteilung in Dahlem, Zustellung ohne Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Gemeinde Dahlem. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

### Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befreit, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

### MEDIENBERATERIN

Rose Neumann  
Mobil 076 39 52 79 41  
r.neumann@rautenberg.media

### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

**SERVICE** Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

**REDAKTION** Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

**INFORMATION**  
info@rautenberg.media

### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

**ZEITUNG**  
mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper

**SHOP**  
rautenberg.media/anzeigen

### LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**  
**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Familien



## ANZEIGENSHOP



Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)

## Angebote

### Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

### Verkäufe

Alte Eichenbalken zu verkaufen  
etwa 3-4 m lang, ca.14x14, trocken gelagert, umständehalber abzugeben. Preis VB. Tel: 02444 1826

### Gesuche

### An- und Verkauf

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Modeschmuck etc. Seriöse Abwicklung. Tel. 0152/29684235

## Automarkt

### An- & Verkauf

#### Porsche 911

von Privat für Privat gesucht. Bitte alles anbieten. Tel.: 0178/1513151

#### SUCHE BMW MERCEDES AUDI

und andere Fabrikate, gerne auch ältere Modelle mit hoher Kilometerzahl, gerne alles anbieten. Tel.: 017622051453 auch SO

## Sammler

### Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



## Mitteilungsblatt

### Dahlem

GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE Haushalte: Baesem, Berk, Dahlem, Frauenkron, Kronenburg und Schmidtheim.

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE GEMEINDE

Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**<https://redaktion.rautenberg.media>**



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



**Seekühe** sind  
Vegetarier und  
fressen **90kg**  
**Wasserpflanzen**  
am Tag.



## Ausbildung mit Potenzial - auch bei Startschwierigkeiten

In Gesundheitsunternehmen bieten sich viele interessante Berufsperspektiven

Eine qualifizierte Ausbildung bietet heute beste Chancen für den Start in ein erfolgreiches Berufsleben, denn Fachkräfte werden überall gebraucht. Oft fallen Schulabgängern bei der Suche nach der passenden Stelle aber nur die gängigen Berufe etwa in Handwerk, Handel und Pflege ein. Dabei gibt es viele weitere Ausbildungen, die auch sehr gute berufliche Perspektiven bieten - zum Beispiel die zum Chemikanten in der pharmazeutischen Produktion. Chemikanten kontrollieren die komplexen Prozesse, mit denen aus Rohstoffen Vorprodukte und aus Vorprodukten fertige Medikamente werden. Anlagen per Hand schalten oder vom Leitstand aus überwachen, Ventile umlegen, Proben ziehen - die Arbeit ist vielfältig und steht im Mittelpunkt der Produktion. Weiterqualifizierungen etwa zum Produktionstechniker bieten attraktive Aufstiegmöglichkeiten.

### Nach dem Abschluss gleich in den Job

Chemikant ist aber nicht der einzige spannende Beruf in dieser Branche. So bildet das Gesundheitsunternehmen Sanofi junge Frauen und Männer in 19 verschiedenen Professionen aus - von Pharmakanten über Chemie- und Biologielaboranten, Fachlageristen, verschiedene kaufmännische Spezialisierungen bis zu Mechatronikern, Elektronikern oder Fachinformatikern. Nach dem Abschluss können die Absolventen und Absolventinnen dann direkt in den verschiedenen Betrieben, Laboren und Abteilungen starten. Wer sich für eine Ausbildung interessiert, findet alle Informationen dazu unter [www.sanofi.de](http://www.sanofi.de). Um junge Menschen zu fördern, deren Lebensweg nicht geradlinig verlaufen ist, die Problemsituationen bewältigen mussten und deshalb keinen oder nur einen notenmäßig ungünstigen Schulabschluss haben, nimmt das Unternehmen außerdem an einem besonderen Programm teil: „StartPlus“ bietet eine neunmonatige Vor-Ausbildung, die das Schließen schulischer Lücken mit einer praxisorientierten Berufsorientierung verbindet

### Gute Chancen auch bei Startschwierigkeiten

Der Clou dabei: Die Jugendlichen beginnen das Programm, ohne zu wissen, welcher Ausbildungsberuf dabei herauskommt. So können sie sich ausprobieren und herausfinden, was ihnen liegt: eher das technische oder elektrotechnische Umfeld, das Handwerk, die Mechanikerberufe, das Labor? Oder wie sieht es aus mit Chemikant oder Pharmakant? Wer das Start-Plus-Programm erfolgreich absolviert, auf den wartet ein passender Ausbildungsplatz. Und die Erfolgsquote ist hoch: In den vergangenen zehn Jahren haben im Schnitt neun von zehn Teilnehmenden nach Abschluss des Projekts eine Ausbildung im Unternehmen begonnen. (djd)



Ausbildungsberufe in der pharmazeutischen Produktion sind oft weniger bekannt, bieten aber gute Perspektiven. Foto: djd/Sanofi/Getty Images/Astrakan Images

**RAUTENBERG MEDIA**

**Mach Dein Ding mit uns!**  
**Deine Karriere:**  
**Du bist das Mitteilungsblatt Dahlem**



**Mitteilungsblatt**  
**Dahlem**  
GEMEINDE IN DER EIFEL

Verteilung an SÄMTLICHE  
Haushalte: Bäsemer, Berk,  
Dahlem, Frauenkron,  
Kronenburg und Schmidtheim.



ZUGLEICH  
**AMTSBLATT**  
FÜR DIE GEMEINDE  
Online: [www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper](http://www.mitteilungsblatt-dahlem.de/e-paper)  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

### WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
**Eifel als**

## Medienberater\*in (m/w/d)

auf **Minijobbasis**

### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für **ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM**
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für **DRUCK | WEB | FILM**
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

**Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!**

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

## 1. November

Praxis Müller  
Zülpich, 01523 4695490

## 4./5. November

Praxis Müller  
Zülpich, 01523 4695490

## 11./12. November

Praxis Karatac  
Euskirchen, Tel.: 02251-80200

## 18. November

Praxis Pankatz  
SLE-Gemünd,  
Tel.: 02444-3125

## 19. November

Praxis Müller  
Zülpich, 01523 4695490

Alle Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

## Feuerwehr/Rettungsdienst

Zentrale Notrufnummer 112

## Polizei

Zentrale Notrufnummer 110

Polizeiwache Schleiden direkt

**02445/8580**

Polizeizeitbezirksservice Blankenheim

**02449/911136**

## Zahnärztlicher Notdienst

**01805/986700**

## Tierärztlicher Notdienst

**0 2 4 2 8 / 9 0 1 0 1 0 ,****01719909300**

## Anonyme Alkoholiker

**0176 5008 7394**

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- |                               |  |  |
|-------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf              | <b>110</b>   |  |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst    | <b>112</b>   |  |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale       | <b>116 117</b>   |  |
| • Gift-Notruf-Zentrale        | <b>0228 192 40</b>   |  |
| • Telefon-Seelsorge           | <b>0800 111 01 11</b> (ev.)<br><b>0800 111 02 22</b> (kath.) |  |
| • Nummer gegen Kummer         | <b>116 111</b>   |  |
| • Kinder- und Jugendtelefon   | <b>0800 111 03 33</b>  |  |
| • Anonyme Geburt              | <b>0800 404 00 20</b>  |  |
| • Eltern-Telefon              | <b>0800 111 05 50</b>  |  |
| • Initiative vermisste Kinder | <b>116 000</b>   |  |
| • Opfer-Notruf                | <b>116 006</b>   |  |



## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067**  
**Mechernich 0 24 43 - 904 95 95**  
**Notdienst: 0700 - 4706 4706**  
(Ortarif)

## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

## Freitag, 3. November

Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG  
Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden,  
02445/852990

## Samstag, 4. November

Sonnen-Apotheke  
Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

## Sonntag, 5. November

Lambertus Apotheke Michael und Verena Lülsdorff OHG  
Euskirchener Straße 38, 53947 Nettersheim (Tondorf),  
02440/9599880

## Montag, 6. November

Rathaus-Apotheke  
Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim, 02449/8444

## Dienstag, 7. November

Apotheke am Eiffelplatz  
Kölner Str. 49, 53947 Nettersheim (Marmagen),  
02486/8288

## Mittwoch, 8. November

Eifel-Apotheke  
Bahnstr. 1, 53949 Dahlem, 02447-271

## Donnerstag, 9. November

Sonnen-Apotheke  
Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

## Freitag, 10. November

LINDA Apotheke Jürgen Lutsch e.K.  
Bahnhofstraße 16, 53925 Kall, 02441/994620

## Samstag, 11. November

ventalis Apotheke  
Urfseestraße 1, 53937 Schleiden-Gemünd,  
02444/2277

## Sonntag, 12. November

Rathaus-Apotheke  
Rathausplatz 4, 53945 Blankenheim,  
02449/8444

## Montag, 13. November

Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG  
Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden,  
02445/852990

## Dienstag, 14. November

Apotheke am Kreiskrankenhaus  
Stiftsweg 17, 53894 Mechernich, 02443/904904

## Mittwoch, 15. November

Sonnen-Apotheke  
Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

## Donnerstag, 16. November

Hubertus-Apotheke  
Steinfelder Str. 8a, 53947 Nettersheim,  
02486911080

## Freitag, 17. November

Sonnen-Apotheke  
Kölner Str. 58, 53940 Hellenthal, 02482/1387

## Samstag, 18. November

LINDA Apotheke Jürgen Lutsch e.K.  
Bahnhofstraße 16, 53925 Kall, 02441/994620

## Sonntag, 19. November

Vital Apotheke Neugebauer Kaufmann OHG  
Am Alten Rathaus 3, 53937 Schleiden,  
02445/852990

Angaben ohne Gewähr

## Praktizierende Ärzte und Zahnärzte in der Gemeinde Dahlem

(Alle Ärzte haben die Kassenzulassung)

Praxis Eifel Dres. Marian,  
Hausarzt  
Frau Dr. Brigitte Tüttenberg Fach-  
arzt für PRM, Tel.: 02447/1818  
Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
Montag bis Freitag: 8 bis 12 Uhr  
Montag und Donnerstag:  
15.30 bis 18 Uhr  
Frau Dr. Tüttenberg praktiziert:  
Dienstags- und Freitagsvormittags  
Teichweg 23, 53949 Dahlem  
Dr. med. dent. Esther M. Wurst  
Zahnärztin;  
Tel.: 02447/911324

### Sprechstunden:

Montag, Dienstag und Mittwoch  
8 bis 12, 8 bis 12, 8 bis 13 Uhr  
14 bis 17 Uhr, 14 bis 17 Uhr  
Donnerstag, Freitag  
8 bis 12 Uhr, 8 bis 13 Uhr  
15 bis 18 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Bahnstr. 6, 53949 Dahlem  
Dr. med. dent. Ferdinand  
M. Leuschen  
Zahnarzt  
Tel.: 02447/1491  
Sprechzeiten: -nach tel.

### Vereinbarung

Montag, Dienstag und Donners-  
tag: 9 bis 12.30 Uhr  
14.30 bis 17.30 Uhr  
Mittwoch und Freitag:  
9 bis 12.30 Uhr  
Hubertusstr. 3,  
53949 Dahlem-Schmidtheim  
**Gesundheit und Pflege in der Ge-  
meinde Dahlem**  
Caritaspflegestation  
Nürburgstr.44  
53945 Blankenheimerdorf  
Tel. 02449-7335  
Email: cps.blankenheimerdorf

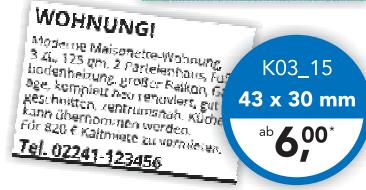
@caritas-eifel.de

„Haus Marienhöhe“  
Buchenweg 2,  
53949 Dahlem  
Tel.: 02447/917960  
E-mail: info-marienhoeh@  
schwesternverband.de  
Internet:  
www.schwesternverband.de  
Tagespflege „St. Josef“ Blankenheim  
Auf Hülchrath 1a  
53945 Blankenheim  
Tel. 02449-9199930  
Email: tagespflege.st.josef@  
caritas-eifel.de



# Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG  
MEDIA



\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!**

**shop.rautenberg.media**

## Arbeiten von Gisela Martens

Nach gut drei Jahren Pause bietet der Kunststall wieder neue Ausstellungen an. Wolfgang Martens zeigt in diesem Jahr zwei Ausstellungen mit Arbeiten seiner Frau Gisela Martens. Im Frühjahr 2022 war seine Ehefrau verstorben. Um sie besonders zu ehren hat er zwei unterschiedliche Ausstellungen konzipiert. Diese erste Präsentation zeigt ihre sehr lebensbejahenden Aquarelle und Zeichnungen. Mit viel Mühe hat ihr Ehemann ihre künstlerischen Aktivitäten zusammengestellt und stellt in dieser ersten Ausstellung einen Überblick über sehr unterschiedliche interessante künstlerische Arbeiten von ihrer Schulzeit bis zu ihren letzten Zeichnungen aus.

In unterschiedlichen Ausstellungen in Kronenburg und außerhalb von Kronenburg konnte man in den letzten Jahren ihre lebensbejahenden lebendigen farbenfrohen Aquarelle sehen. Das Aquarell war ihre besondere Arbeits-

weise. So stehen im Vordergrund in dieser Zusammenstellung auch die farbintensiven Aquarelle. Diese Technik entsprach ihrem Naturall am besten. Der spontane Farbauftrag, die zügige unkomplizierte Malweise bannt Lebendigkeit und Frische auf die Fläche - das Weiß des Malgrundes steigert die Helligkeit.

Die Ausstellung gibt einen Überblick über ihre vielfältigen künstlerischen Aktivitäten. Sie schließen sich nahtlos an ihre Arbeiten in der Düsseldorfer Akademie an. So sind Arbeiten von ihrer textilen Ausbildung zu sehen, dazu einige plastischen Arbeiten, ihre Hinterglasmalerei, ihren Collagen, usw. Weiter sieht man die unterschiedlichen Motive: Landschaftsmalerei, Blumen-, Menschen- und Tierdarstellungen. Immer wieder gaben die Studienfahrten den Martens neue und erweiternde Anregungen für Gisela Martens. Gisela Martens hat ein bewegtes überreiches künst-

lerisches Leben gehabt. Was sich auch in den Begegnungen mit ihren Studienkollegen im Kronenburger Kunststall zum Ausdruck kam.

Ihr Mann versucht jetzt ihr Interesse und ihre künstlerischen Werke für die Nachwelt in Form eines Buches und in den Ausstellungen weiter zu geben. Kronenburg ist da bei ein Ort dieser Überlieferung geworden. Möge ihre Begeisterung auf die Besucher überspringen.

Außerdem zeigt die Ausstellung

Einblicke in die vielfältige Geschichte der Martens, des Hauses und der Geschichte Kronenburgs. Das denkmalgeschützte Haus hat durch die künstlerisch weitergestaltete Entwicklung einen besonderen Anziehungspunkt erhalten.

Diese Entwicklung hat ihr Ehemann durchfache Aktivitäten wie unter anderem durch seine Kronenburger Kunstdächer gefördert. So ist der Kunststall immer wieder ein anregender Ort für die Besucher mit neuen Anregungen.

## Singen im Projektchor

Der Pop & Gospelchor sucht begeisterte Sängerinnen und Sänger für unser nächstes Projekt. Gemeinsam mit dem Stammchor werden die Songs (März / April 2024) in einem Konzert aufgeführt. Stimmen die sich trauen schon bei unserem Konzert am 16./17. Dezember mit einzubrin-

gen sind auch gerne herzlich willkommen.

Anmeldungen und weitere Informationen unter Tel. 01520 9053977. Bei nicht erreichen können sie gerne ihren Namen sowie Telefon/Mobilfunk Nr. angeben. Der Rückruf findet dann statt. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

### 3 - MONATS - GARANTIE !



**Wir verkaufen Ihre Immobilie innerhalb von  
3 Monaten zum bestmöglichen Ergebnis.  
Andernfalls können Sie den Vertrag  
kostenlos kündigen!**

Kostenfrei  
im Wert von  
595 €



### GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung  
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien  
Hauptstraße 7  
54568 Gerolstein  
06591 - 9849900